

# WIELKOPOLANIN

Deus et Patria!

ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JÓZEFA W PITTSBURGU, PA.

Bóg i Ojczyzna!

No. 1

Pittsburg, Pa., Czwartek, dnia 4 Stycznia, 1906

Rok VIII

## REWOLUCYA W ROSSYI.

W Rossyi nie ma spokoju, chociaż rząd tymczasowy podobno bierze górę. — Mówimy podobno, gdyż głoszą o tem cenzurowane przez rząd telegamy. — W mieście Moskiewie wojsko zdusiło rewolucję całkowicie. — Licho to świadczy o państwowym rewolucjonizmie Moskwy, że tak łatwo dali się pobić, choć z początku całe miasto Moskiewie mieli w ręku i byli nieźle zaopatrzeni w palną i sieczną broń, w bomby i granaty a nawet i w armaty.

Polacy w powstaniach swoich choć nie mieli dobrego uzbrojenia i choć musieli walczyć przetrzymać licznemu wrogowi, to jednak utrzymywali powstanie po półtora roku, — a teraz moskale w samej Moskwie zdołali bić się zaledwie co 10 dni i to przeciwko bardzo nielicznemu wojsku, a jednak tak rychło i sromotnie upadli!

Zato dzielnie trzyma się dołobno Łotysze w prowincjach nadbałtyckich i dotąd oskiewskie hordy nie mogą dać rady.

Chociaż jednak rząd zdusił wolucję w Moskwie i nie dozwolił jej wybuchnąć w Petersburgu, — to jednak rewolucja erzy się w wielu innych strzech rozległej Rossyi, — a nawet na Syberyi, w Irkucku i innych miejscowościach. Rząd rski, jakoby niedźwiedź osłony przez małe wilki, — nie wie sobie rady, bo gdy się jemu broni w tym samym czasie kuba go i szarpia go inni z tej strony.

Do tego car pogrywał się z ruskim Wilhelmem o jego najeźźanie się z pomocą wojska mu podobno przymocem, — radząc mu, aby tenże broń jego pruskiego nosa a nie umował się za prasakami w Rossyi żyjącymi! — O to podobno się pogrywali: car z kaiserem.

Taką jest obecnie w Rossyi ogólna sytuacja. Co się zaś tyczy poszczególnych zajęć, to podajemy ich opis w skróceniu jak następuje.

— Petersburg dnia 27 Grud. 1905. — W. E. Smith, amerykański oddawna mieszkający w Rossyi, przybył dziś z Berlina do Petersburga i opowiada, że przejeżdżając przez nadbałtyckie prowincje, widział nocą tamże łuny pożarów naokoło; powiada on że 8,000 uzbrojonych powstańców Łotyszów przekroczyło granicę Litwy niedaleko Pskowa celem przyłączenia tej okolicy do „Litewskiej republiki“. Mają oni nawet armaty maszynowe.

— Warszawa 27go grudnia. — W dzielnicach żydowskich były wczoraj wszystkie sklepy zamknięte, a bandy wyrostków nachodziły banki, zmuszając urzędników do świętowania. W Łódzku się pogłoski o proklamacji wywołania zbrojnego powstania.

— Przed cyrkulami policyjnymi ustanowione a) tomacyjne

armaty, a w 16 miejscach znajdując się pogotowia ratunkowe. Bramy domów są z rozkazu władzy zamknięte. — W Łodzi ogłoszono strajk generalny. Nie kursują tam ani tramwaje ani doróżki. W mieście panika, a mnóstwo ludności wyjeżdża.

Petersburg, 28 grudnia. — Podnoszenie się wartości papierów na giełdzie stanowi dowód, że rząd jest panem sytuacji w Moskwie. Pomimo to sięja tam jeszcze zniszczenie armaty maszynowej. — Natomiast powstańcy chronią się gdzie mogą.

Rząd miał sposobność przekonania się, że tylko mała część ludności bierze udział w zbrojnym powstaniu. — Dwa zbuntowane pułki dragonów okazują teraz swą lojalność, walcząc w pierwszych szeregach.

Tutaj w Petersburgu nosi policya karabiny z zatkniętymi na nich bagnietami.

W różnych wewnętrznych guberniach niepokój wzrasta. W Kownie rządzą socjaliści; w Kremenieziugu ogłosił generał gubernatorski stan oblężenia; w Saratowie położenie nie zmieniło się, pomimo licznych aresztowań; w Kijowie wojsko położyło trupem 40 strajkierów; w Tyflisie kolej żelazna stoją pod kontrolą socjalistów; prowincje nadbałtyckie wypadnie wojsku zdobywać na nowo. — Wysłano stamtąd pierwszą dywizję 1go korpusu, która powróciła z Mandżurii.

— Petersburg 28go grudnia. — Tutejsi rewolucjonisci ogłaszają ludowi, że podczas gdy w Rossyi krew się leje i głód panuje i niedza, — tymczasem kuzynowie cara: Wielki Książę Mikołaj i W. Ks. Cyryll, siedzą sobie w Monako we Włoszech i bawią się wymienieniem w karty! W. Książę Mikołaj gra przy czterech stołach równocześnie, stawiając najwyższe stawki i przegrywa 100,000 rubli codziennie!

— Warszawa 29go grudnia. — Strajkiem nie powiodło się zatamowanie ruchu kolejowego. Większość pociągów na różnych liniach kursuje regularnie.

O strajku generalnym nie może być mowy. Robotnicy chcą pracować. Świętę tylko znaczna część urzędników kolei nadwładniała. Tramwaje i doróżki kursują po mieście a sklepy są otwarte. Wojsko stacza utarczki z awanturnikami i zabija po mieście i nakazuje ogólny strajk.

— Petersburg 29go grudnia. — Pod Kijowem wyrwano szynę z toru kolejowego i dwa pociągi osobowe wykończyli się. W mieście wojsko utrzymuje porządek. W Odessie ogłoszono stan wojenny i aresztowano setki osób. Hrabia Woroncowa Daszkow został z Kaukazu odwołany, ponieważ nie umiał zapobiedz zaburzeniom. Armaty ustawione na ulicach Kowna odejmują rewolucjonistom odzież i broń.

— Petersburg 29go grudnia. — Pod Kijowem wyrwano szynę z toru kolejowego i dwa pociągi osobowe wykończyli się. W mieście wojsko utrzymuje porządek. W Odessie ogłoszono stan wojenny i aresztowano setki osób. Hrabia Woroncowa Daszkow został z Kaukazu odwołany, ponieważ nie umiał zapobiedz zaburzeniom. Armaty ustawione na ulicach Kowna odejmują rewolucjonistom odzież i broń.

— Warszawa 27go grudnia. — W dzielnicach żydowskich były wczoraj wszystkie sklepy zamknięte, a bandy wyrostków nachodziły banki, zmuszając urzędników do świętowania. W Łódzku się pogłoski o proklamacji wywołania zbrojnego powstania.

— Przed cyrkulami policyjnymi ustanowione a) tomacyjne

osób, a zwłaszcza z obozu socjalistów. W Tambowie zraniono wicegubernatora Bogdanowicza, a w Moskwie zamordowano szefa tajnej policyi.

— Ryga 30go grudnia. — Generalny strajk tutaj nie ustał. Nie wychodzi ani jedna gazeta. Kilka tysięcy rewolucjonistów zgromadziło się w czwartek w głównej kwaterze organizacji i zostało otoczonych przez piechotę, konnicę i artylerię. Przywódcy zbiegli, a kiedy zagrożono zebranym zbombardowaniem budynku, rozbiegli się wszyscy z wyjątkiem 160, których aresztowano, ponieważ mieli na sobie broń.

Kozacy i dragoni przebiegali przez ulice i rozpędzali zbogowiska, paląc palasami i bijąc najakami, kto im się nawijał.

General gubernator postanowił całą armię nadbałtyckich powstańców wpędzić w matnię, na cypel między Rygą a Libawą, gdzie zniszczy ich szeregi doszczętnie. Okręty przeszkadzają ucieczce rozbitków przez wodę.

Berlin 30 grudnia. — Gazety na żółdnie funduszu gadziowego zmieniły ton i zapatrniają się obecnie przez różowe szkiele na stosunki w prowincjach nadbałtyckich. Niemcom nie grozi tam teraz żadne niebezpieczeństwo, nie zachodzi przeto potrzeba zbrojnej interwencji. Te same gazety występują energicznie przeciw piśmom socjalistycznym, popierającym rewolucyjny ruch w Rossyi i Polsce.

Wyrażono się widocznie zamiar wkroczenia do Królestwa Polskiego.

— Petersburg dnia 30go. — Admirał Rozestwieńskij (pobity sromotnie przez japońską flotę pod Tsusimą), wyciągnął z tutejszych banków 2½ miliona rubli w złocie i wysłał takowe do Berlina na bezpieczne schowanie.

— Warszawa, Polska, dnia 29go. — Strajk się wzmacnia znacznie; żadna gazeta nie wychodzi bo czerzy strajkując; tramwaje nie kursują, sklepy pozamykane.

— Moskwa dnia 29go. — Policya aresztowała wszystkich przywódców rewolucji i zabrala wielką liczbę bomb i dokumentów. — Trzysu zewolucjonistów napadło na mieszkanie szefa policyi i zabili go w jego biurowie.

— Warszawa, Polska, dnia 29go. — Tutejszy dziennik Herald ogłasza, że car moskiewski wydał ostrą notę do cesarza niemieckiego, ganiąc mu to, że chciał wysłać niemieckie pancerniki do Rygi, wrzekomo na obronę Niemców tamże zamieszkałych.

— Londyn dnia 30go. — Do szaj tu z Moskwy, że rewolucja tamże całkiem stłumiona.

— Łódź dnia 30go. — Aresztowano tu kilkaset rewolucjonistów.

— Warszawa dnia 30go. — Socjaliści rozrzuili tu drukowane proklamacje, w których przyznają, że strajk się nie udał.

— Moskwa dnia 30go gr. — Wojsko zburiło tu dziś ostatnie barykady. Moskwa „uspokojona“.

— Petersburg dnia 1go stycznia 1906. — Komitet rewolucyjny wydał odezwę, w której zaznacza, że ponieważ strajki się nie udają, więc i powstanie zbrojne musi zostać odłożone na później.

— Ryga dnia 1go. — Podczas nocnych ruchów ubito tu trzech policyantów.

Gubernator Solohub ciągnie przeciw miastu z licznym wojskiem.

— Warszawa dnia 1go. — Przy ulicy Kaczej otoczyła policya pewien dom i znalazła w nim na naradzie będących kilkudziesięciu socjalistów, dużo rewolwerów, bomb i dynamitu. Aresztowano wielu żydów.

Petersburg dnia 2go. — Do noszą tu z Irkucka, z Syberii, że tamże zbuntowani rezerwiści uwolnili wielu więźniów i zniszczyli kilkadziesiąt wiorst kolei żelaznej.

— New York, dnia 2go. — Dziwiarty roczny Zjazd żydowski „Bundu“ skończył się dziś po 2 dniowych obradach. Mojsiek Garowicz, delegat z Rossyi odczytał telegram od żydów z Wilna, życzący powodzenia i donoszący, że Bund żydowski ma już w Wilnie dziennik socjalistyczny.

— Moskwa dnia 2go stycznia. — Gubernator Dubassoff ogłasza, że bunt już całkowicie w Moskwie „uspokojony“. Po mieście chodzą tłumy ludzi z carskimi portretami na czele i śpiewają gromko: „Boże cara chraniaj!“ (A to bydlol...)

Gubernator ogłasza w raporcie, że podczas buntu padło trupem 548 „buntowszczyków“ a 1065 zostało rannych z których potem umarło z ran 174. Soldatów, jak gubernator mówi padło trupem tylko dziewięciu, (??) a rannych było 50. (To dosyć, że gubernator przyznaje się nawet do 9 zabitych...! Toć zwykłe ginie tylko jeden jedyny kozak, a buntowszczyków giną tysiące!.

Niechże tedy nauczanie wszelkich przedmiotów połączonych będzie z kształceniem duszy. Niech wszelkie nauczanie ożywione będzie religią, która w duszach młodzieży zasześci chęć do dobrego“.

Drugie plenarne Koneylium Balmorskie, w tych słowach, między innymi odzywa się o wychowaniu młodzieży:

„Codzienne doświadczenie odwa dnia nam, że jeżeli rozwijamy sam tylko umysł młodzieży i zapewniamy go wiadomościami a serce jej za niedbany przejął zasadami religijnymi, natenczas wychowanie jest błędem, mijającem się ze swym zadaniem; taka edukacja (wychowanie) sprowadza na rodziców i na dzieci gorzkie rozczarowanie a na społeczeństwo najgorsze skutki“.

Trzecie plenarne Koneylium Balmorskie, — składające się z wielkiej liczby Biskupów, które się odbyło w roku 1884ym ustanowiło w tej mierze następujące, jaknajsurowiej obowiązujące prawo:

„Nakazujemy i dekretujemy, ażeby w prze ciągu dwóch lat od czasu ogłoszenia niniejszego dekretu, założona została i wiecznie utrzymywana parafialna szkoła przy każdym kościele: na oddłożenia na później założenia takiej szkoły może pozwolić sam tylko biskup jeżeli są ważne do tego powody.“

Drugie: „Nakazujemy i dekretujemy, że jeżeli który proboszcz w przeciągu tych dwóch lat przeskoczył zbudowaniu i utrzymywaniu takiej szkoły przez niedbalstwo i gdyby w tej sprawie nieposłuszny był biskupowi, — taki proboszcz podpada usunięciu ze swego kościoła.“

Po trzecie: „Nakazujemy i dekretujemy, że w razie gdy jaka parafia lub misja zaniedbała lub zwłoczył będzie z pomocą proboszczowi do wybudowania i utrzymania szkoły i jeżeli z powodu ich niedbalstwa szkoła nie będzie mogła być utrzymana, natenczas biskup ma im to surowo zganąć i ma przedsięwziąć rozstrpne i skuteczne środki celem utrzymania takiej szkoły.“

Po czwarte: „Nakazujemy i dekretujemy, że wszyscy katolicy Rodzice muszą posyłać dzieci swoje do szkół parafialnych, z wyjątkiem jeżeli dostatecznie zarządzą temu aby ich dzieci otrzymały religijne wychowanie bądź to w domu, bądź to w innej katolickiej szkole.“ (III Plen. Conc. 190.)

Jeżeli z jakiegobądź powodu da się pozwolenie aby dzieci uczęszczały do innych szkół, to Rodzice zobowiązani są zabezpieczyć dzieci przed wszelkiem możliwym niebezpieczeństwem, grożącym moralności i wierze dzieci; a powody posyłania dzieci do innych szkół, muszą być przedstawiane biskupowi i ważne będą jeżeli ten je uzna za ważne. (III. Plen. Conc. 198.)

Dwa zatem mamy cele, kochani bracia, aby zwiększyć liczbę naszych parafialnych szkół i udoskonalać takowe. Proboszczowie i Rodzice powinni starać się koniecznie o to, aby każde katolickie dziecko, powierzone nam od Boga, było w możności otrzymania religijnego wychowania. Żadna parafia nie jest kompletna i dopóki nie ma wolnej od opłat szkoły, to dostatecznie uoszonej co do potrzeb dzieci, — a proboszcz i rodzice, jakiejś parafii nie dopełnią całego swego obowiązku, jeżeli tego nie dopełnią o ile im na to ich liczba i możliwości pozwalają.

Szkoły nasze powinniśmy udoskonalać coraz więcej. Nie wystarczy wale to, jeżeli nasze szkoły są tylko równe świeckim szkołom w świeckich przedmiotach nauki. Powinniśmy owszem bezustannie dążyć do tego, abyśmy w nich mieli najlepszy system i postępy tak w świeckiej jak i w religijnej nauce. — Błagamy tedy was katolicy Rodzice, abyście nie odbierali dzieci waszych zwałych rzycho ze szkół parafialnych i abyście ich w zbyt młodych latach nie posyłali do roboty, zanim skończyły pierwsze nauki, — lecz owszem,

blagamy was, abyście im dali dosyć czasu i wszelkie dogodności możliwe do dalszej nauki, — aby dzieci w późniejszym życiu byli ludźmi światłymi, uzdolnionymi i bogobojnymi obywatelami i aby mogli odznaczyć się i błogosławie swoich rodziców, pasterzy i nauczycieli.

Katolickiemu dziecku, wychowanemu do kościoła Chrystusowego przez chrzest, należy chrześcijańskie wychowanie. Katolicy rodzice są ściśle obowiązani pod wielką odpowiedzialnością uznać to prawo i spełnić ten obowiązek przez danie dzieciom swym katolickiego wychowania. A wychowanie nie może być katolickim, jeżeli Chrystus z tego wychowania jest wyłączone, — lub jeśli z niego wyłączone są Jego święte nauki i zepchnięte na drugi plan, poniżej gramatyki lub rachunków.

Tylko najgorsza obojętność rodziców na prawa dzieci i na obowiązki swe i obojętność na sprawy wiary może doprowadzić rodziców do tego żeby dla jakichś urojonych korzyści światowych, narazili dzieci swoje i ich wiary na niebezpieczeństwa, które dzieci ich otoczą w szkołach niekatolickich.

„Nauka religii nie jest samą tylko leką czy ćwiczeniem umysłu które ma mieć tylko pewne, określone godziny lub miejsce. Owszem, nauka religii jest wiarą i prawem, które powinny odczuć być wszędzie.“

Jeżeli chrześcijańska wiara ma nadal być rządzącą i przewodnią w tym kraju, i jeżeli cały ustroj społeczny tego kraju nie ma zostać zburzony przez niedowiarstwo i sceptycyzm, to małżeństwo, rodzina i szkoła muszą pozostać chrześcijańskimi.

Jeżeli chrześcijańska wiara ma nadal być rządzącą i przewodnią w tym kraju, i jeżeli cały ustroj społeczny tego kraju nie ma zostać zburzony przez niedowiarstwo i sceptycyzm, to małżeństwo, rodzina i szkoła muszą pozostać chrześcijańskimi.

Nawet gdyby te niebezpieczeństwa niewiary zostały usunięte, — to zawsze gorsząca i skandaliczna będzie taka obojętność i nieposłuszeństwo prawom kościelnym, obojętność pobudzająca drugich do tego samego.

Tem większe zaś jest zgorznienie, jeżeli tacy rodzice, co nie posyłają dzieci swych do katolickiej szkoły, są uważani w parafii za ludzi znaczących i wpływowych.

Dla tego, — ażeby nikt nie miał żadnej wymówki czy wątpliwości co do znaczenia tego prawa kościelnego, streszczamy je tu jak następuje:

1. W miejscowościach gdzie w obrębie dwóch mil jest katolicka szkoła, — szkoła co się tyczy budynku, urządzeń i nauczycieli uznana za dostateczną przez dycealny Komitet szkolny, — w takich miejscowościach nie wolno katolikom rodzicom lub opiekunom posyłać dzieci do szkół niekatolickich i to pod śmiertelnym grzechem, którego spowiednicy odpuścić nie mogą jeżeli nie złożywie się nie poprawi.

2. W miejscowościach, gdzie w obrębie dwóch mil nie ma żadnej katolickiej szkoły, gdzie rodzice muszą posyłać dzieci do niekatolickiej szkoły, — tam brak nauczania religijnego musi być wynagrodzony przez pilne uczenie religijne w domu i przez regularne uczęszczanie dzieci na naukę katechizmu co niedzielę i raz w tygodniu w dzień powszedni, w takim miejscu, jakie proboszcz wyznaczy.

W parafialnych szkołach i na nauce katechizmu w Niedzielę i w dni powszednie, nauka religii nie ma być pozostawiona całkowicie samym Siostrzom lub innym Nauczycielom, lecz powinna być uważana jako jeden z najważniejszych obowiązków Proboszcza.

3. Rodzice lub opiekunowie dzieci, którzy zaniedbują powyższe przepisy, dotyczące religijnego wychowania dzieci, pieczy ich powierzonych, i którzy posyłają dzieci do niekatolickiej szkoły, głą mogą być wielkiej trudności posyłać je do katolickiej szkoły, lub tacy Rodzice i Opiekunowie, którzy nie posyłają dzieci na naukę katechizmu, jak wyżej opisano, — nie mogą otrzymać rozgrzeszenia, dopóki nie usłuchają rozkazów Kościoła.

Żaden proboszcz nie może sam czynić w tej sprawie wyjątków dla nikogo i sprawa musi być przedstawiona biskupowi. — A ponieważ sam biskup może nie mieć czasu i możliwości do rozpatrywania każdej takiej sprawy, przeto w takich razach wyznaczymy na to jednego lub więcej księży, którzy sprawę rozpatrzą, dadzą nam o niej piśmienne sprawozdanie, abyśmy mogli sprawę tę rozstrząsać według prawa.

Ksiądz na to wyznaczony może dobrać sobie do pomocy w tej pracy jednego lub więcej księży. „Jeżeli trwać będzie w Moim Słowie,“ — mówi Chrystus, — będziecie prawdziwymi moimi uczniami i poznacie Prawdę i Prawda uczyni was wolnymi“.

Regis Canevin, Biskup dyce. Pittsburgskiej Dan w Pittsburghu dnia 26go Grudnia 1905 roku.

Regis Canevin, Biskup dyce. Pittsburgskiej Dan w Pittsburghu dnia 26go Grudnia 1905 roku.

Regis Canevin, Biskup dyce. Pittsburgskiej Dan w Pittsburghu dnia 26go Grudnia 1905 roku.

Regis Canevin, Biskup dyce. Pittsburgskiej Dan w Pittsburghu dnia 26go Grudnia 1905 roku.

Regis Canevin, Biskup dyce. Pittsburgskiej Dan w Pittsburghu dnia 26go Grudnia 1905 roku.

Regis Canevin, Biskup dyce. Pittsburgskiej Dan w Pittsburghu dnia 26go Grudnia 1905 roku.







## Z OJCZYŹNY.

## ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.

## Strajk skończony.

Warszawa, 25 grudnia. — Skończył się tutaj strajk telegrafistów i urzędników pocztowych, którzy przyjęli propozycję rządu. Komendant miasta zakazał sprzedawać na ulicach dzienniki, śpiewać pieśni rewolucyjne, odbywać pochody i mityngi. Osoby uchylające się z pod prawa, skazane zostają na trzy miesiące więzienia i 3,000 rubli kary.

## Warszawa.

Z Warszawy donoszą, że gubernator Skafion przybył do Petersburga, dokąd wezwany został, celem wyjaśnienia swej groźby rzuczonej deputacji polskiej, jakoby kilka korpusów miało wkroczyć do Królestwa. Opinia kół liberalnych w Rosji żąda stanowczego ukarania Skafiona za tę groźbę. — Czyżby Witte, który najwidoczniej bardzo jest skrupowany względami na staronowsko Prus w sprawie polskiej, będzie to mógł uczynić?

Niejasną wiadomość otrzymujemy z Radomia. Opiewa ona, że wszyscy nauczyciele tamtejszych szkół miejskich otrzymali dymisy, nie dodaje atoli korespondent z jakiej przyczyny.

## Stan rzeczy w Rydze.

20 grudnia. Robotnicy kolejowi na wszystkich liniach gubernii nadbałtyckich — wyszli wczoraj wieczorem na strajk.

Miasto wygląda na pozór spokojnie; każdy może swobodnie wyjść na ulicę; ruch handlowy jest w pełni i dzienniki wychodzą. Te ostatnie protestują przeciwko pogłosce, puszczanej przez korespondentów innych pism, jakoby Ryga była w płomieniach, lub jakoby rewolucyoniści mieli wysadzić pocąg wiozący kilka setk kozaków. Ulicami miasta przebiega jednak jeszcze parę wojskowa, a w przystani stoją na kotwicy trzy krążowniki do dyspozycji nowego gubernatora Solohub. Jakkolwiek euzdziejcom nie grozi niebezpieczeństwo życia i mienia — są oni zdania, że lepiej było, gdyby każde państwo wysłało na wszelki wypadek okręt wojenny, któryby kazał koło wybrzeży Bałtyku. W Libawie otrzymało wojsko kontrolę nad miastem; w porcie stoją dwa okręty na kotwicy.

Niektóre mniejsze miejscowości, trzymają rewolucyoniści w swoich rękach i wszędzie poogłaszali prowizoryczne rządy. Konsulaty obcych państw wywiesiły na swoich gmachach w Rydze flagi swoich państw. Spodziewają się bowiem, że rewolucyoniści usuną flagi obcych mocarstw.

## Warszawa.

22 grudnia. Kolejarki na linii moskiewskiej zastawiali się do rozkazu i strajkują. Na innych liniach kolei żelaznej pociągi kursują regularnie. Tutajże fabryki są czynne, a w mieście panuje względny spokój.

## Warszawa.

26 grudnia. Wszystkie socjalistyczne proklamacje wezwwały naród do broni, idąc za głosem socjalistów w Moskwie. Jeden z domów uległ zniszczeniu skutkiem eksplozji nagromadzonego w nim dynamitu. Nikt z ludzi życia nie utracił.

## Warszawa.

23 grudnia. General-gubernator proklamował na nowo stan oblężenia we wszystkich 10 guberniach Królestwa Polskiego. Znany powszechnie bankier Nelken zbankrutował skutkiem niepożądanego politycznego stanu rzeczy.

## Ryga.

26 grudnia. Miasto jest spokojne, a na ulicach panuje porządek, utrzymywany przez wojsko. Rewolucyoniści agitują, lecz coraz rzadziej urządzają mityngi. Okręty rosyjskie znajdują się w porcie i ułatwiają wyjazd cudzoziemców, chcących powrócić do ojczyzny. Konsulowie uchwalili wywieszać flagi obcych mocarstw na swych domach. Cudzoziemcom

nie grozi w mieście żadne niebezpieczeństwo. W Libawie stoją w porcie dwa rosyjskie krążowniki. W Dohlen ustanowili rewolucyoniści swój własny rząd „tymczasowy”. Miasta Tinkum i Talsam są wydłużone.

## Warszawa.

26 grudnia. Zakończył się tutaj strajk urzędników pocztowych i telegraficznych. Strajkierzy zgodzili się na warunki rządu. Kolejarki postanowiły pełnić służbę, chociażby nawet ich koleje w Moskwie i Petersburgu chciały strajkować nadal. Gubernator wojenny zakazał sprzedawać gazety na ulicach, śpiewać pieśni rewolucyjne, urządzić mityngi i pochody. Nieposłusznym czeka kara 3 miesięcznego więzienia i kara pieniężna do trzech tysięcy rubli.

## Bunt wojskowy w Królestwie.

W twierdzy Dębline wybuchła rewolta wojskowa. Żołnierze skarżą się na niedostateczną i lichą żywność i stawiają te same żądania, z którymi przed rewoltą wystąpili marynarze w Kronsztadzie. Żołnierz Dębline składa się z 3200 artylerzystów i 200 saperów.

Donoszą z Łodzi że tamtejszym dragonom odebrano broń i dokonano rewizji w ich koszarach. W 37 pułku piechoty objawiła się rewolucyjna wrzawa. Żołnierze niezadowoleni z wiktów, wyrzucili potrawy obiadu przez okna na ulicę i urządzili zgromadzenie w podwórzu koszar. Oficerowie również odbyli obrady, ale o wyniku ich zachowania milczą.

## Ewangeliści w Warszawie.

W kościele ewangelicko-augsburskim przy ulicy Królewskiej w Warszawie, podczas uroczystego nabożeństwa, odprawionego przez superintendenta generalnego zbr. pastora Juliusza Burschego, po gorących modłach o prawdziwe odrodzenie ojczyzny, odpisywano „Boże coś Polskę”, przy akompaniamencie słynnych tamtejszych organów oraz miejscowego chóru amatorskiego.

Mówca duchowny, pastor Bursche, w słowach podniosłych rozwinął pojęcie wolności prawdziwej, do której są naród i ludzkość powołane.

Świątynia była przepelniona. Działo się to oczywiście przed ogłoszeniem stanu wojennego w Królestwie.

## ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.

## Gniezno.

Policja tutejsza nakazała 18-letniemu czeladnikowi krawieckiemu Ignacemu Gmerkowi, aby w pięciu dniach opuścił granice Prus. Gmerk jest poddany amerykańskiemu.

## Murzynowo kościelne.

Gospodarz Wawrzyn Jedrasiak z Mieczysławia kupił dwa gospodarstwa (120 morgów) od Niemca Edwarda Weisego z Mieczysławia za 48,000 marek. Jedno z tych gospodarstw było w posiadaniu Niemcem przez 100 lat. Część ziemniaków wiarusowi!

## Skutek opieszałości.

Przy odbitych w Inowrocławiu wyborach do bydgoskiej izby handlowej, przepadli polscy kandydaci. Żydowskie kandydaci otrzymali po 63 głosy, polscy 41. „Dzienn. Kuj.” pisze, że z Kraszewicy i Gnieńska brakło kupców polskich, także i z Inowrocławia wielu. Tylko Strzelno spisało się. A więc Polacy ponieśli klęskę skutkiem opieszałości. Wstyd i hańba!

## Zdradzili Polaków!

Z Mikstadzie donoszą „Postępowiec” że tam przy wyborach do rady miejskiej trzy Polacy pp.: Józef Wroniewicz, Jan Kardaś i Ludwik Chojński głosowali na Niemca poezymistrza, który też został wybrany. Jak we wszystkich miastach Królestwa, tak i w Mikstadzie żydzi głosowali razem z Niemcami!

## Spis ludności w Poznaniu.

Dowiedziemy się, że według spisu dokonanego dnia 1 bm., Poznań ma 135,747 mieszkańców. Przed pięciu laty było 117,038, przysrost wynosi zatem 18,710, czyli 15,98 procent.

## Poznań.

Ucznia krakowskiej szkoły przemysłowej, który ukończył kurs malarstwa artystycznego, p. Jakóba Starka (krakowianina) przyjął komitet berliński w poczet swych 10 uczniów, udających się na dalsze studia do Jerozolimy, ofiarując mu równocześnie w tym celu stypendium.

## Poznań.

Tutejsza policja kryminalna przyaresztowała handlarza Behrenda z Małych Garbar nr. 9. Znalaziono u niego wielki zapas najrozmaitszych skradzionych towarów wartości co najmniej 1000 marek. Złodzieci, którzy mu dostarczali tych towarów, dotychczas tylko dwóch schwytano i umieszczono w więzieniu śledczym.

## Gdańsk.

Czyn godny naśladowania! W tych dniach przysłał p. Ed. Trzciński z Gocanówka przekazem pocztowym na rzecz głównego skarbnika „Straży”, p. St. Pfiznera poważną kwotę 412,50 marek od niechętnego być wymienionym obywatela ziemskiego, który powyższą kwotę ofiarował „Straży” z powodu wielkiego polowania w jego dobrach na zające. Oby każdy przy sposobności polowania zechciał tak ofiarować obywatela naśladować.

## Poznań.

W „Dzienniku Poznańskim” czytamy: R. Aleksander Bandrowski, który z takim powodzeniem brał udział w uroczystości Mickiewiczowej, urzędzonej przez „Czytelnię dla kobiet”, opuścił miasto nasze, wracając do Krakowa, gdzie stale mieszka. Przez kilka dni przyjmowano artystę wraz z godną małżonką w wielu domach gościnnych, chcąc mu wyrazić przez to wdzięczność społeczeństwa za uświetnienie talentem swym uroczystości narodowej.

## Poznań.

Koło polskie do parlamentu ukonstytuowało się jak następuje: Ka. Ferdynand Radziwiłł wybrany prezesem, Leon Czarlinski wiceprezesem, R. Janta-Poleczyński i M. hr. Mieliński sekretarzami, W. Wolszlegier, kwestorem. Do komisji parlamentarnej wybrano ks. Radziwiłła, Czarlinskiego, dr. Skarżyńskiego, do komisji budżetowej ks. pralata Jazdzewskiego, do konwentu seniorów ks. Radziwiłła i Czarlinskiego; do komisji petycyjnej Korfantego.

## Wytrwałość kaszubska.

Jednym z najstarszych, a kto wie, czy nie najstarszym sołtysiem w Prusach Zachodnich, jest pan Daniel Popal, sołtys w Folszgu. Zarządza on swą gminą od roku 1861, a więc blisko 45 lat. W roku 1865 wyratował z narażenia własnego życia żalozę z parowca „Ida”, składającą się z 5 osób. Twardy to jak ściekiera kas uba, o czym świadczy następujący wypadek. Kilka lat temu wyrwało mu drzewo prawie zupełnie łydke. Wtedy to po raz pierwszy pewnie w życiu chciał nie chęć posłać po lekarza, który mu ją zaszły. Gdy lekarz czynność swą zakończył, pyta go Popal: „Coś pan właściwie robił?” Gdy mu lekarz rzeczek wytłumaczył, ten z wyrzutem na niego spojrział i odezwał się: „Do tego byłaby moja córka wystarczała!”

## ZIEMIE POLSKIE POD AUSTRYAKIEM.

## Lwów.

Nowe jatki końskie. Obecnie powstają dwie nowe jatki z końskimi miejscami. Oprócz jatek w ulicach Grodzkiej i Gródeckiej, otworzone jatki przy ul. Żółkiewskiej i przy ulicy Akademickiej.

## Kraków.

Uczennice I-go gimnazjum żeńskiego w Krakowie (ul. Wolska 13) zgłoszyły swoimi profesorom miłą niespodziankę. Oto zamiast corocznie składanych im w dzień św. Mikołaja drobnych podarków, złożyły w kancelarii szkoły 50 koron ze słowami: Św. Mikołaj przesyła panom i panom profesorom przez ręce uczeni trochę grosza, zebrane go na głodnych w Królestwie Polskim.

## Biesiek.

Z Bielska piszą. W fabryce Jesendy'ego w Bielsku, zdarzył się straszny wypadek. Zajęty tam 30-letni ślusarz Franciszek Szydłowski z Białej spadł przez otwarte drzwi do windy z wysokości drugiego piętra i zabił się na miejscu.

## Jarosław.

Rada miejska na posiedzeniu 28. listopada, uchwaliła datę 500 koron dla głodnych w Warszawie.

## Lwów.

Drugie połączenie telefoniczne Krakowa ze Lwowem. Czytamy w „Gazecie Lwowskiej”: Reskryptem z 14 października b. r. zarządziło ministerstwo handlu drożnicę drugiego międzymiastowego przewodu telefonicznego między Krakowem i Lwowem. Roboty przygotowawcze już rozpoczęto.

## Lwów.

Cesarz zatwierdził wybór Ed. hr. Dzieduszyckiego, właściciela dóbr w Izdyrdowie na prezesa Rady powiatowej w Żydaczowie, oraz wybór Leonarda Wisniewskiego, właściciela dóbr w Drohobyczu, na prezesa i Michała Serwackiego, rzym. kat. proboszcza w Drohobyczu, na wiceprezesa Rady powiatowej w Drohobyczu.

## Kraków.

Od 1-go stycznia zacznie wychodzić nowe pismo rolnicze, tygodniowe z ilustracjami p. t. „Przegląd rolniczy”, poświęcone rolnictwu na ziemiach polskich. Redakcję naczelną pismo będzie posiadało w Krakowie a redakcję pomocniczą wszystkich znaczących środowiskach życia rolniczego polskiego. Numer okazyowy ma być rozesłany w polowie grudnia.

## Cieszyń.

Protesty w sprawie seminarium cieszyńskiego. Koło polskie otrzymało protesty przeciw przeniesieniu seminarium polskiego z Cieszyny, z miast Krakowa, Sanoka, Kołomyi, Przemyśla, Jarosławia, Żywca, Stalowej, Rzeszowa, Trembowli, dalej do wydziałów powiatowych krakowskiego i stanisławowskiego i do duchowieństwa katolickiego ze Śląska.

## Kraków.

P. Marya Konopnicka bawi w Krakowie.

## Awantura Słońska.

Na nabożeństwie pamiętkowym, urządzonym w domu przez szkolną młodzież żydowską, ku uczczeniu rocznicy listopadowej, zarzucał synowiświaty kartkami z napisem: „Precz ze zdrajcami narodu! Niech żyje syonizm!” i usiłował przeszkodzić odśpiewaniu polskich pieśni patriotycznych rozpoczynając hymn syonistyczny.

Wstąpił te, w których ośmielono się nazwać „zdrajcami narodu” ludzi, dla których Polska jest Ojczyzną, zasługującą na najwyższe oburzenie i napiętnowanie.

## Wadowice.

Z Wadowie piszą: Towarzystwo „Pomoc przemysłowa” w Wadowicach ukonstytuowało się w tych dniach na nowo, zapowiadając swoją działalnością energiczną odezwą, ogłoszoną także w sąsiednich miasteczkach a nawołującą wszystkie sfery patriotyczne do popierania akcyi uprzemysłowienia naszego kraju przez stałe upominanie się u kupców o wyroby krajowe. Zarząd Towarzystwa „Pomoc przemysłowa”, do którego weszli pp. Kłębowski K. prezes, Pruszyński F. zast. prezes, Fechter R. sekretarz, Hommo K. skarbnik, Bukowska M., Madziejowa M. Kozłowski A. Offner S., Pichor A. Sikora J. i Stopeżyński J., otwiera w dni targowe i święta „biuro informacyjne” dla szerzej publiczności, która swe życzenia i zażalenia będzie tam mogła wpisywać do specjalnie na ten cel wydanej książki. W handlach tutejszych mają się pojawić na widocznych miejscach wykazy trzymanych na składzie wyrobów krajowych, Koło Towarzystwa Sakoty ludowej otwiera kurs nauki dla dorosłych analfabetów cywilnych obywateli, dwie lub trzy godziny tygodniowo.

## Powrót „ze Saksów”.

„Czas” pisze: Pociągi kolejowe przywożą codziennie z Myślowie do Krakowa, a stąd do kraju, tysiące robotników i robotnic, wracających z robót polnych w Prusach i Niemczech. — Powrót taki trwa aż do ostatnich dni przed świętami Bożego Narodzenia, na te tak uroczyste dla naszego ludu święta pragną wszyscy być na ojczyźnie, pod rodzinnym dachem. Tego roku robotnicy wogóle narzekają na znacznie zmniejszony zarobek z powodu coraz większego napływu sił roboczych; wielu też wiezie do domu bar-

do brojne kwoty. — Dzięki opiece i czujności władz, tego roku powracający robotnicy nie są narażeni, szczególnie w Krakowie, na okradanie z ciężko zapracowanego grosza przez różnych rzemieślników; na krakowskim dworcu wogóle nie zaszli żaden fakt kradzieży, a pelniący komisarz, p. Kozłowski, przyaresztował kilku znanych złodziei, przybyłych do dokonywania „operacyi” na robotnikach. Charakterystyczne jest, że robotnicy mawozwami sami nie tylko wiozą trochę grosza, ale zarobionych pieniędzy opłacają sobie koszt podróży aż do domu, gdy tymczasem robotnicy ruscy powracający prawie o żebranych chlebie, a w Krakowie udają się do magistratu o zapomogę na koszt powrotu do domu, lub do dyrekcyi kolejowej o bezpłatne karty jazdy.

## Najlepszy środek na Ból Głowy.

Nie bardziej przykrego nie ma nad ból głowy! Ból zjawia się najczęściej w najniepożądalszym czasie, — gdy człowiek chce wyjść za interesem lub na zabawę. Ból nigdy nie jest przyjemnym a prócz tego nikt go nie potrzebuje cierpieć i ponosić, jeżeli może dostać znakomity lek na to: Severy opłatki przeciw Neuralgii i bólowi głowy. Lek ten usunie każde boleśnie głowy i neuralgie. — Pan Rudolf Kusy z Annersville, Oregon, pisze: Severy opłatki użyły mi w każdym bólu głowy. — J. A. Postulka, z Willowa, Oklahoma, pisze: Będę zachwalać i zalecać każdemu wasze opłatki przeciw bolowi głowy, bo jest to najlepszy lek na to. — Pudełko z 12 opłatkami, kosztuje tylko 25 centów. U wszystkich aptekarzy lub wprost od W. F. Severy Co., Cedar Rapids, Iowa.

## Arcydzieło sztuki.

P. Józef Triner, fabrykant Trineru Amerykańskiego Elksiru/Gorzkiego Wina, ponownie przygotował rozsyłek swych Kalendarzy Ściennych, które tego roku przewyższają wszystkie dawniejsze wydania. Jest to wspaniały Kalendarz składający się z dwóch ilustracji, z których jedna przedstawia wesołą scenę z samochodem a druga piękny widok szczytów rodzinnych. Nie można znaleźć gustowniejszej ozdoby do pokoju bawialnego. Kto z naszych czytelników życzy sobie egzemplarz tego Kalendarza, niechaj pośle dziesięć centów w znaczkach pocztowych pod adresem: Joseph Triner, 799 So. Ashland ave., Chicago, Ill. Prześlijcie swe zamówienia zanim ograniczony zapas się wyczerpie.

## WYTLÓMACZYŁ.

— Symcha, Symcha, z kąd się bierze ciągle tyle strzałów na ulicy w Warszawie? — Oj, oj, Jojné, jak wy nie nie rozumiecie! Przecież to są te same strzały, które się zapomniało wystrzelić na Dalekim Wschodzie!

Jeżeli jesteście CHORZY na jakąkolwiek chorobę, a nie możecie znaleźć pomocy, to nadziei nie tracie, ale udajcie się jaknajprędzej do Wiel. Newmana



Okropny ból krzyża, ból głowy, bóle we wszystkich członkach, ciężkość na nogach, nerwowość, osłabienie i ogólne znużenie całego organizmu całkiem wyleczono.

Zasłan Ci serdeczne nasze staropolskie Bóg zapłać za lekarstwa, które od Ciebie otrzymałem i które było mi tak skutecznym, że obecnie jestem całkiem zdrow.

Jeszcze raz Ci dziękuję za wielkie starania i zdolność wykazaną w leczeniu moich chorób i życzyliby, by każdy rodak udał się do Ciebie z jakąkolwiek chorobą a jestem pewien, że kuracja Twoja będzie mi pomocą.

Z całego serca życzę Ci zdrowia i długiego życia. — abyś był pomocą cierpiącym ludzkości i wydział ich z chorób tak jak mnie do zdrowia i wesołości przywróciłeś.

Pozostaj, życzę Ci wszelkiej pomysłowości i niechaj Cię Pan Bóg obdarzy dobrocią. F. Flejzar.

Darmo! Zalegać ze znaczną formułą, obniżając jak leżą choroby. Nie zwlekaj, pisz dzisiaj.

REV. NEWMAN, 1361 W. Lake, Chicago, Ill.

W zgłoszeniu się wyślij gazetę Wielkopolską.

**G. S. Tarkowski,**  
**HURTOWNY SKŁAD**  
Win, Wódek, Likierów, Piwa krajowych i importowanych.  
2824 Penn ave., Pittsburg.  
Czyś bogaty, czyś chudzi, Jeśli potrzebujesz wina Piwa albo gorzałczyny Na wesele lub na chrzciny, Nie chodź po to do obcego Lecz kupuj to u swojego, Kazimierza Tarkowskiego! On da towar pierwszej klasy W cenie niskiej na te czasy Towar ma importowany Lub w tym kraju wyrobiony Miary dobrej nie żaruję Każdego grzecznie przyjmuję Kto więc trunków potrzebuje Niech u niego je kupuje Popierajcie więc swojego Kazimierza Tarkowskiego. 2824 Penn ave., Pittsburg, Pa.

**R. MATUSZEWSKI,**  
— PIERWSZORZĘDNY —  
**Skład Rzeźniczy**  
1909 Penn Av.  
Miego świeże i wędzone. — Towar jak najlepszy, niskie ceny.

**Chas. Brosky,**  
**Polski Hotel**  
Importowane i Krajowe Wina, Likierów, Brandy, rozmaite piwa i wonne cygara.  
**Pierwszorzędna Restauracja** w której zawsze dostać można polskie obłady. Usługa grzeczna i skora.  
2734 PENN AVENUE.

**Niewidomi i Głusi** — Wyleczeni



**SŁĘPOTA.**

Złazki, błoki, łuki na oczach, ropienie oczu, choroby nerwu ocznego, i inne choroby powodujące ślepotę, leczymy bez bólu, bez cienia. Nawet jeżeli inni okuliści uznali cię za nieuleczalnego, nasi słynni specjaliści zapewniają, że dopóki jest choć trochę wzroku, dopóki jest nadzieja. Leczmy bez bólu, bez bólu i bez niebezpieczeństwa.

Prostujemy zezowate oczy bez bólu i bez bólu.

**GLUCHOTA I KATAR.** Gluchoty i kataru nie można wyleczyć, dopóki nie usunie się ich przyczyny. W 10 na 100 wypadków choroby pochodzą z kataru, a my za pomocą nowego sposobu elektryczno-absorbującego leczymy skutecznie i najgorzej wypadki.

**STATE INSTITUTE**  
628 Penn av., 1 pięć. od frontu.

Dr. L. Rosedale,

Godziny: od 9 rano, do 8 wieczorem, w tygodniu, — i od 9 rano do 3 po południu w niedziele.

**HURTOWNY SKŁAD**  
PIWA, WIN I LIKIERÓW

**A. PATER, właśc.,**  
746 Braddock Ave., BRADDOCK, PA.

Rozmaite trunki, Wina krajowe i zagraniczne: Szampan, Małajne wino i inne. Wódki: Finches Whiskey, Gibson, Overholt, Toon Moory, Dellingers, Sooth, Gugenheimer, Gin, Brandy etc. Ale, Porter i rozne inne piwa. Zamówienia pocztowa wesele, chrzciny i t. d. zaliczamy szybko.

Telefony: P. & A. 294 C. D. P. T. 85

**POLSKI HOTEL,**  
A. Mc LON, Prop.

Wyborne Trunki, Piwa i Likierów. Wyśmienite obłady i przekąski o każdej porze i godzinie.

2746 LIBERTY AVENUE.

**New BARRY HOUSE**  
2943-45 PENN AVE  
J. BARRY, PROP.

Mam na składzie rozmaite graniczne wina i likierów a przytem ładną restaurację.

**Hotel Merkle,**  
Charles Merkle, właśc.

Najlepsze Piwa, Wina, Wódki, i likierów. Najsmaczniejsze przekąski.

**1521 Penn Ave.**  
TELEFON: P. & A. 717 MAIN

**J. GRABOWSKI,**  
SALON I RESTAURACJA.

1441 Penn Ave.

Zawsze świeże piwo. Dobre cygara.

## Choroby Mężczyzn.

## DR. KOLER

jest jedynym specjalistą chorób męskich, mówiący po polsku.

Doskonałość w praktyce lekarskiej może osiągnąć tylko taki lekarz, który większą część życia poświęcił praktycznym doświadczeniom. Dr. Koler jest dyplomowanym w medycynie uniwersytecie.



Dr. Koler posiada dyplomy upoważniające do praktykowania w całych Stanach Zjednoczonych. Dr. Koler nie twierdzi, że dokona wyleczenia w każdej chorobie, ale twierdzi, że wyleczył 8 wypadków choroby na każdych 10ciu pacjentach, którzy udali się do niego na leczenie. To, co tu piszę, nie jest żadną chępliwością, ponieważ mogę udowodnić moje twierdzenia świadectwami ludzi, których już wyleczyłem, a których inni opuścili i uznali za nieuleczalnych.

Dra Koler specjalnością jest szybkie i zupełne wyleczenie wszelkich chorób męskich sekretnych i skórnych za niską cenę, a bez przerwy w zajęciach zawodowych.

Dr. Koler również leczy: Katar, dychawicę, ból głowy, bicie serca, reumatyzm, bezsenność, skrofali, wodną puchlinę, hemoroidy, rypnięcie, epilepsję, taniec św. Wita, wzdury, suchoty, choroby płuc, żołądka, watroby, kisielki i pęcherza. A zatem nie odciegacie się z przyjeźdem do mnie, aby leczyć się u doktora, który zna i rozumie waszą mowę i po bratersku z wami współczuje.

Godziny Przyjęcia:

Od 9ej rano do 9ej wieczór. W niedziele od 9ej rano do 2ej po południu.

**DR. KOLER,**

644 PENN AVENUE, PITTSBURG.

## SŁABI, CHORZY MĘŻCZYZNI.

Jeżeli czujesz ból nisko w grzbiecie, masz sine pod oczami, nie możesz spać, albo sen cię nie pokrzepia, wstajesz rano niewypoczęty, mocz twój mętny, pamięć zanika, jeżeli chudnie, białka ci żółkną, włosy wypadają, jesteś ciągle niespokojny, tracisz apetyt, nie znosisz towarzystwa i tp. musz dolegliwości, to ja cię tego wyleczę moim nowym sposobem lekarskim, który nigdy nie zawodzi.

## Stratę męskości

lecz w 33-60 dniach nowym systemem elektryczno-absorbującym i obkurczającym na stałe.

## Uplwy

powstrzymuję od razu, nie skutki nasuwają, nie biorę saphy. Wykuruję na zawsze.

## Varicocele

lecz w 5 dniach, bez bólu i bez straty czasu. Nie czekać.

## Chore narządy

lecz w krótkim czasie elektrycznością i absorbacją na stałe.

Zatrucie krwi leczy w 90 dniach bez męczarni i jody. Oznaki białki w 1 do 3ech tygodni.





Published every Thursday by the  
POLISH PRINTING AND PUBLISHING CO.

Rev. O. TOMASZEWSKI, Prest. & Treas.  
L. MACHNIKOWSKI, Managing Editor.  
F. J. KWIATKOWSKI, Manager and Secy.  
56 — 22nd St., Pittsburg, Pa.

C. D. & P. T. Phone, 2263 Grant  
P. & A. Phone, 2204 Main

**„WIELKOPOLANIN”,**  
Tygodnik poświęcony sprawom Polsko-Katolickiego ludu w Ameryce.

Wychodzi w każdy Czwartek.  
L. MACHNIKOWSKI, Redaktor.

Wszelkie korespondencje należy adresować na imię redaktora:

**LEON MACHNIKOWSKI,**  
56 — 22nd St., — Pittsburg, Pa.

Wszelkie listy dotyczące prenumeraty, odbioru gazet, obstarunków druków konstytucyj i t. d., należy adresować:

**F. J. KWIATKOWSKI, Manager,**  
56 — 22nd St., — Pittsburg, Pa.

**PRENUMERATA:**  
Za rok i 12 Stanów Zjednoczonych..... \$1.50  
Abonament po za oceanem Stanów Zjedn. \$2.50  
Półroczny numer..... 50c

Wszelkie przesyłki pieniężne należy adresować:

**WIELKOPOLANIN,**  
56 — 22nd St., — Pittsburg, Pa.

ENTERED AT THE PITTSBURGH POST OFFICE  
AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

## Uwagi.

Zwracamy uwagę polskich rodziców na list Biskupa w sprawie szkół parafialnych i w sprawie posyłania dzieci do tychże szkół.

Wiemy że bardzo jest mało Polaków którzyby dzieci swoje posyłali do szkół publicznych, bo Polacy mają wszędzie swoje parafialne szkoły ale najbardziej powinni sobie wziąć do serca ten list ajrysze, którzy choć w kościele katolickim w Ameryce chcą tej wodzie i mają się za lepszych od innych katolików, — to jednak stosunkowo mają najmniej szkół parafialnych i bardzo ich wielu posyła dzieci do szkół publicznych niekatolickich. Dostało się w tym liście ajrysom najwięcej.

Wszakże i polscy rodzice powinni list ten Pastorski przeczytać z uwagą, gdyż niektórzy myślą, że to tylko ksiądz dla jakiegoś swojego widzimisie zakazuje posyłać dzieci do szkół publicznych, tymczasem nie jest to żadne widzimisie jednego księdza ani jednego biskupa, tylko rozkaz wszystkich biskupów zgromadzonych na koncyliach czyli wielkich zebraniach wszystkich biskupów. Jak żołnierz, jeżeli chce się nazywać żołnierzem, to musi słuchać nakazów, wydanych przez wyższych urzędników wojskowych, — tak i katolik, jeżeli chce się nazywać katolikiem, to musi słuchać rozkazów, wydanych przez wyższych urzędników (biskupów) katolickich. — W tym razie nie ma żadnych wymówek lub wykręcań się sianem.

Polacy w Bay City, Mich. złożyli do dnia 24-go grudnia na chleb dla głodnych w Królestwie 1,800 dolarów. Jestto bardzo znaczna summa na taką kolonię polską jak tu w Bay City. Zwracamy na to uwagę Polonii w Pittsburgu i jako przykład godny naśladowania. Polaków w Bay City mniej jest niż Polaków w Pittsburgu, — a jednak!

„Przypiął kwiatek do kołnucha, ażeby mu ciepło było.” — To przysłowie zastosować można do sposobu polemiki czy dysputy tygodniowego czerwonego pisma socjalistycznego „Robotnika”, — rzucającego się na wszystko i na wszystkich. Ażeby zaś zachęcić o kogo, — to pisarze od Robotnika posługują się choćby najniebezpieczniejszymi powodami. Wystarczy im fakt że spadł deszcz lub śnieg, — aby z tego wyciągnąć assumpt do napaści na kogokolwiek. Tym razem, chcąc po tysiącym raz zachęcić o redaktora „Zgody”, „Robotnik” w numerze z 28-go grudnia pisze: „Czytajcie!.. W zatoce Chisapeak Bay dzieją się straszne zbrodnie na statkach ostrygowych!.. „Zgoda” z N. nie szczędzi pracy ni miejsca na walczących robotników przeciw carowi!... „Zgoda” republikański również jak „Zgoda” ślepy jest na krzywdy robotników ostrygowych!... „Gazetki polskie, jak „Zgoda” są redagowane przez zgniłych szlachciców, którzy są wrogami robotników!.. itp.

Takimi to wywodami i dowodami karmią pisarzy od „Robotnika” robotników. Czyż może być śmieszniejszy sposób zaczepiania?..

„Przypiął kwiatek do kołnucha, ażeby mu ciepło było!..”

Kuryerowi Ohioskiemu za życzenoworoczne piękna podzięką! Zapewniamy że wszystko będzie zawsze all right.

Z racji dobrych intencji i postanowień noworocznych, zachęcają gazetę aby Polacy postanowili sobie, że w roku przyszłym kupować będąc wszystkim od polskiego kupca.

To jest tylko jedna strona medalu, a Wielkopolański dodaje tu jeszcze to, aby wszyscy polscy kupy takie noworoczne uczynili postanowieniem:

„w tym roku tylko najlepszy towar i tak tania jak inni, sprzedawać będą Polakom.”

W ten sposób mamy obie strony medalu; i wilk będzie syty i koza cała.

Farma, a miasta i fabryki.

W innym miejscu naszego pisma podajemy wiadomość że w South Chicago, w stalowniach Illinois Steel Company, oddalono od pracy przed samą Gwiazdką aż 2,100 robotników! Potem po świętach oświadczone im, że ten departament (wyrobu czyns kołowych) zamknięty jest na czas nieograniczony, t. j. prawdopodobnie na bardzo długi czas. — Między tymi dwoma tysiącami pozabawionych pracy robotników, znajduje się większość Polaków! Smutną więc Gwiazdkę mieli Polacy w South Chicago.

Wydalenie od pracy tylu naraz robotników, jest faktem bardzo znaczącym i złe wróżącym. Kto wie, azali to nie jest przepowiednia złych czasów, jakie mają stać się obecnym „dobrych” czasach? Oddawna już kapitaliści przebiekają o tem, że obecne dobre czasy nie potrwają długo. — Nawet taki Rockefeller przepowiadał to niedawno a przepowiadał to także i inni.

Nie potrzeba być zresztą ani milionerem ani wielkim filozofem, aby widzieć że na coś podobnego się zanoszą. Wszakże nawet robotnicy w Ameryce chcą tej wodzie i mają się za lepszych od innych katolików, — to jednak stosunkowo mają najmniej szkół parafialnych i bardzo ich wielu posyła dzieci do szkół publicznych niekatolickich. Dostało się w tym liście ajrysom najwięcej.

Wszakże i polscy rodzice powinni list ten Pastorski przeczytać z uwagą, gdyż niektórzy myślą, że to tylko ksiądz dla jakiegoś swojego widzimisie zakazuje posyłać dzieci do szkół publicznych, tymczasem nie jest to żadne widzimisie jednego księdza ani jednego biskupa, tylko rozkaz wszystkich biskupów zgromadzonych na koncyliach czyli wielkich zebraniach wszystkich biskupów. Jak żołnierz, jeżeli chce się nazywać żołnierzem, to musi słuchać nakazów, wydanych przez wyższych urzędników wojskowych, — tak i katolik, jeżeli chce się nazywać katolikiem, to musi słuchać rozkazów, wydanych przez wyższych urzędników (biskupów) katolickich. — W tym razie nie ma żadnych wymówek lub wykręcań się sianem.

Taki stan rzeczy nasuwa gwałtem wszystkim myślącym następujące pytanie: Jeżeli roboty po miastach, po fabrykach są tak niepewne, — to dla czegoż ogół robotcy tak się koniecznie pcha do miast, do fabryk, do kopalni, i dla czego nie udaje się na rolę, na farmy, gdzie przy lepszej pracy zarobi też na życie, a przynajmniej jest wolnym człowiekiem a nie niewolnikiem, jak niewolnikiem jest po fabrykach i kopalniach?..

Odpowiedź niejednen zakochany w mieście robotnik, że na farmie mniej płac robotnikowi, i że na farmie nie ma takich wygód jak w mieście.

Co się tyczy wygód, to jest prawda, ale i to jest prawda, że za te wygody w mieście trzeba drogo płacić.

Co się zaś tyczy dochodów w mieście a na roli, — to niepotrzeba nad tem wcale dysputować, tylko patrzeć na fakta i na to co jest, a przekonana się każdy, że praca w roli dla ogółu robotników lepszą jest niż praca w mieście, w fabrykach i w kopalniach. Nie mówi się tu o tych wyjątkowych ludziach, którzy mają po fabrykach lepsze „dziaby” czyli posady, przynoszące dobrą zapłatę, bo takich jest zaledwie 1 na 100 a może i mniej jeszcze z pomiędzy robotniczego ogółu; jeden na 100 ma dobry zarobek, a 99 na sto robotników polskich mają zarobek bardzo średni, często nawet lichy.

Taki robotnik, mieszkający w mieście, dostanie co prawda co dwa tygodnie swoją „pejdę” czyli zapłatę, — a farmer to jest rolnik, co prawda, nie widzi wypłaty co dwa tygodnie, — a jednak, jaka wielka między ich stanem różnica!..

Taki robotnik musi harować ciężko przez całe dwa tygodnie niemal pod batem, zanim ową pejdę dostanie, a gdy ją dostanie, to co mu z niej zostanie?.. Bardzo często nie

mu nie zostanie! — Bo gdy zapłaci „grosernika” za żywność i mięso, brane na kredyt, na książkę, — gdy zapłaci komorne, (rent) od misernego mieszkania, — gdy zapłaci opał, węgle i drzewo, gdy policzy, ile zapłacił za inne miejskie „wygody”, za wygodną jazdę „sztrytkarami” za zagrzewkę w salunie itp. wygody, to co mu zostanie z tej pejdy?.. Bardzo często nie mu nie zostanie! —

Mówi się tu nie o wszystkich, lecz o bardzo wielu takich, którzy od wielu lat pracują po fabrykach i kopalniach a nie dziś jeszcze nie mają i żyć muszą w brudach miejskich, — a jeżeli taki rozehoruje się lub straci robotę na czas dłuższy, to czeka go prawdziwa nędza! Zgadź wzmnie żywności dla siebie i rodziny, kiedy na długi kredyt mu nie da dają!..? Oto prawdziwa nędza!

Tymczasem między tysiącami polskich farmerów nie słychać o głodzie i nędzy. — Są przecież na Zachodzie i w innych stanach ogromne kolonie czyli osady polskich farmerów, w Michigan, w Wisconsin, w Minnesocie, w Dakocie, w Nebraska, i w innych stanach, a nawet w dalekim Texasie, a nigdzie żaden farmer nie potrzebuje bać się o to co będzie jęć jutro, co da jęć dzieciom swoim jutro, — tak jak się bać musi robotnik w mieście!

Taki farmer robi tak ciężko jak sam chce i nie ma nad sobą bota ani „bossa”, któryby go poganiał, wyzywał lub znieważał, jak to trafia się często robotnikom po fabrykach i kopalniach.

Taki farmer nie dostaje co prawda „pejdy” (wypłaty) co dwa tygodnie, ale za to nie potrzebuje co dwa tygodnie płacić grosernika, rentu (komornego) ani węgla ani drewna na opał, bo ma to wszystko na farmie, nie potrzebuje wydawać pieniędzy na takie wygody, jak: „sztrytkary” zagrzewki w salunie itp. wygody!

Za to taki farmer, choć pracuje, to nie pracuje pod batem, lecz jak pan pracuje dla siebie, — nie pracuje w brudnej fabryce, lecz na czystym, zdrowym powietrzu, — nie mieszka w brudnym bezmieniu lub piwnicy, lecz mieszka w czystym i łące i wyrabiają więcej materjały, aniżeli go potrzeba i nagromadzili go na zapas, na przyszłość wielką ilość. Czynią to we wszelkich fabrykach i kopalniach od paru lat.

Obecnie, gdy trusty i inne kompanie mają wielkie zapasy, — obecnie będą mogły zacząć wojnę z robotnikami i z robotniczymi unijami. Mogą teraz kompanie oprzeć się wymaganiom unii robotniczych, a strajk bać się nie potrzebują, — boć same kompanie są dziś w stanie zastrajkować, to jest zamknąć fabryki i kopalnie na zapas na czas długi, — więc roboty mogą śmiało zaprzestać na czas długi. — Nie bardzo to dobre wróżby na przyszłość!

Aż stan rzeczy nasuwa gwałtem wszystkim myślącym następujące pytanie: Jeżeli roboty po miastach, po fabrykach są tak niepewne, — to dla czegoż ogół robotcy tak się koniecznie pcha do miast, do fabryk, do kopalni, i dla czego nie udaje się na rolę, na farmy, gdzie przy lepszej pracy zarobi też na życie, a przynajmniej jest wolnym człowiekiem a nie niewolnikiem, jak niewolnikiem jest po fabrykach i kopalniach?..

Odpowiedź niejednen zakochany w mieście robotnik, że na farmie mniej płac robotnikowi, i że na farmie nie ma takich wygód jak w mieście.

Co się tyczy wygód, to jest prawda, ale i to jest prawda, że za te wygody w mieście trzeba drogo płacić.

Co się zaś tyczy dochodów w mieście a na roli, — to niepotrzeba nad tem wcale dysputować, tylko patrzeć na fakta i na to co jest, a przekonana się każdy, że praca w roli dla ogółu robotników lepszą jest niż praca w mieście, w fabrykach i w kopalniach. Nie mówi się tu o tych wyjątkowych ludziach, którzy mają po fabrykach lepsze „dziaby” czyli posady, przynoszące dobrą zapłatę, bo takich jest zaledwie 1 na 100 a może i mniej jeszcze z pomiędzy robotniczego ogółu; jeden na 100 ma dobry zarobek, a 99 na sto robotników polskich mają zarobek bardzo średni, często nawet lichy.

Taki robotnik, mieszkający w mieście, dostanie co prawda co dwa tygodnie swoją „pejdę” czyli zapłatę, — a farmer to jest rolnik, co prawda, nie widzi wypłaty co dwa tygodnie, — a jednak, jaka wielka między ich stanem różnica!..

Taki robotnik musi harować ciężko przez całe dwa tygodnie niemal pod batem, zanim ową pejdę dostanie, a gdy ją dostanie, to co mu z niej zostanie?.. Bardzo często nie

mu nie zostanie! — Bo gdy zapłaci „grosernika” za żywność i mięso, brane na kredyt, na książkę, — gdy zapłaci komorne, (rent) od misernego mieszkania, — gdy zapłaci opał, węgle i drzewo, gdy policzy, ile zapłacił za inne miejskie „wygody”, za wygodną jazdę „sztrytkarami” za zagrzewkę w salunie itp. wygody, to co mu zostanie z tej pejdy?.. Bardzo często nie mu nie zostanie! —

### O sekcje staro-katolików.

McKeesport, Pa., dnia  
[20. 12. 1905.]

Szanowna Redakcyo!

W kwestyi staro-katolików i niejakiego Urbana, podniesionej w ostatnim num „Wielkopolańca”, śmiem dla dobra czytelników „Wielkopolańca” podać co następuje:

„Staro-katolicy tworzą dziś niezależną od Kościoła rzymsko-katolickiego sekte. Odszczepiecy ci oderwali się od prawdziwego Kościoła i wiary po Konceylium Watykańskiem, które z dniem 18go Lipca 1870 roku ogłosiło dogmat o nieomyślności Papieża.”

Mówi Ojciec św. Pius IX.: Docemus ad divinitus revelationem dogma esse definitum: Romanum Pontificem quum ex Cathedra loquitur... ea infallibilitate pollere, quod divinus Redemptor Ecclesiam suam in definita doctrina de fide vel moribus instructam esse voluit.

Si quis autem huic Nostrae definitioni contradicere quod Deus avertat, praesumpserit, anathema sit.

„Nauczany i za dogmat ogłaszamy: że Papież mówiąc ex Cathedra, t. j. kiedy naucza wszystkich chrześcijan jako Najwyższy Pasterz i Nauczyciel w rzeczach Wiary i obyczajach obchodzących, ową cięsz się nieomyślnością, którą nasz Boski Zbawiciel Kościół Swoj święty w rzeczach, Wiary i obyczajach obchodzących, chciał uposażyć.”

Ktoby zaś owemu orzeczeniu (naucze) Naszemu, co niech Bóg broni, chciał się sprzeciwiać, wykłutym jest!”

Pewna mała część katolików nie chciała przyjąć owego dogmatu; nazwano ich staro-katolikami i przez swój opór ściągali na siebie kłatwę Kościoła. Tem samem nie mają z Kościołem rzymsko-katolickim żadnej łączności.

Jeżeli ów Urban, o którym tu mowa przynajmniej do staro-katolicyzmu, to nie wierzy w dogmat o nieomyślności Ojca świętego, a przez to ściągając na siebie kłatwę Kościoła świętego — Urban nie jest księdzem rzymsko-katolickim.

Nadto, nawet ksiądz prawnie wyświęcony nie może sprawować prawnie funkcji kapłańskich bez jurysdykcji, którą to jurysdykcję koniecznie uzyskać musi od miejscowego ks. Biskupa.

Urban nie posiada w dycezyi pittsburgkiej owej koniecznej jurysdykcji, a zatem prawnie i ważnie Sakramentów śś. udzielać nie może.

Mam sobie za obowiązek kochani Rodacy, Rzymsko-Katolicy tej dycezyi zwrócić waszą uwagę na powyższe: Rzymsko-katolicki jako takiemu nie wolno jest pod karą kościelną mieć z owym Urbanem nie wspólnego.

Oddany wam w Xstusie  
Ks. Jan S. Górzyski.

Towarzystwo Śpiewackie Harmonia w Pittsburgu.

W święto Bożego Narodzenia odbyło się tu uroczyste wręczenie Księdza Franciszka Baczewskiego, jako Wielkiemu Dobrodziejowi Towarzystwa Harmonii „dyplomu honorowego członka Towarzystwa”.

Ksiądz Franciszek Baczewski, jako wielki meloman, nie tylko że nie żałował nigdy ani złota ani trudu na pieśń polską, ale nawet jako dawniejszy dyrygent chóru akademickiego w Warszawie, sam brał żywy udział w okazyjach i uroczystościach ze śpiewem połączonych, a na wyprawianych śpiewakom swoim kosztem zabawach, sam, jako „basso profundo”, z ewiarł nut w rękę, ze zdrowym humorem, śmiałością i e-rudycją zjednywał coraz szersze zamowienie do pieśni.

Pod taką potężną podporą chór rozwijał się szybko i dziś posiada spory repertuar, własną zasobną kasę, a nadto wyrobioną firmę!

Kiedy zaszła dziś tego rodzaju zmiana, że dla kościoła chór mieszanym stał się „owocem zakazanym” śpiewacy z Towarzystwa Harmonii chcą dać trwałą formę wielkiej celi i u-wielbienia dla swego idealnego protektora, postanowili uczcić go upominkiem — jakiegoś może jeszcze żaden pasterz w Ameryce od swego chóru nie dostał — mianowicie sprawili śpiewacy Księdza Franciszka nieposiadającego „w uznaniu nieposzytych zasług położonych około rozwoju pieśni polskiej” — jako Wielkiemu Dobrodziejowi Towarzystwa!

Dyplom przedstawia obraz z jasnozielonym tłem, przedstawiającym orla amerykańskiego, w obramowaniu ślicznych w brązowym półcieniu ornamentów, z wyobrażeniem godła Towarzystwa Harmonii i napisem: „Stany Zjednoczone Ameryki” (Ramy wielkości 40x32.5 z głębiny wyprzażonej w oliwie. Rządność, a sporządzone na zamówienie T. S. H.)

Następnego dnia wręczono także dyplom członka honorowego Marii Lisieckiej, za wytrwałność w pracy i zasługi położone około rozwoju Towarzystwa Harmonii.

Panna Warzyńska była jedną z pierwszych śpiewaczek od samego założenia parafii, a jest pierwszą, która po zamążpójściu nie opuściła, jak inne, drużyny, ale już jako kasyerka, gospodyni, już jako pilny członek pracowała dla dobra ogólnego pieśni i Towarzystwa, a także parafii; z tego tytułu, Towarzystwo ocenając tak przykłądną oną pilność i pracę, zamianowało ją swoim członkiem honorowym i wręczyło jej dyplom.

Uroczystość odbyła się w auli plebanii.

Na miejscu honorowem zasiadł nominatka w otoczeniu swoich przyjaciół i przyjaciół, do których liczby należą także Ks. Baczewski i prof. Panasiewicz, a po krótkiej i pięknej przemowie Ks. Baczewskiego, tudzież objaśnieniu znaczenia uroczystości wręczono Pani Warzyńskiej-Lisieckiej ów dokument. Po dokonaniu przez Ks. Baczewskiego wręczeniu dyplomu, chór T. S. H. zagrział specjalnie dla nominatki na uroczystość jej zaślubin ułożony hejnał, a po podwieczorku nastąpiły dalsze produkcje, urozmaicając tę piękną uroczystość to muzyką to pieśnią!

Harmonista!

Ofiarność Polaków w Bay City, Mich.

Dzień Narodowy z dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje:

Polacy w Bay City, w Stanie Michigan, złożyli do dnia 27go Grudnia 1905 r. donosi co następuje: Polacy w Bay City, w



## Sprawy Unii.

## Zarząd Unii św. Józefa.

Wiel. Ks. Proboszcz  
Cezar Tomaszewski kapelan Unii.  
Jan Maron, Prezydent.  
Paweł Szalkowski, Wice-prez.  
S. Ciemielewski, Sekr. Protok.  
Andrzej Kaźmierski, Sekr. Finans.  
Leopold Buchole, Kasyer.  
Augustyn Szramowski, Marszałek.  
Józef Grabowski,  
And. Ratajewski, Opiek. Kasy.  
Wład. Szlag,

Wszelkie korespondencje dotyczące Unii św. Józefa, adresować należy na ręce sekretarza:

ST. CIEMIELEWSKI,  
3219 Dickson Street,  
Pittsburg, Pa.

Wszelkie listy w sprawach finansowych Unii należy adresować do:

ANDRZEJ KAŹMIERSKI,  
335 Hancock St., 13 Ward,  
Pittsburg, Pa.

## ZAWIADOMIENIE.

Sejm 9-ty Unii św. Józefa odbędzie się dnia 16-go stycznia 1906 r., a zatem już niespełna za 2 tygodnie. Na sejm ten do tychczas następujące grupy przysłały nazwiska swych delegatów:

Gr. I. Ludwik Szatrowski, Władysław Mieluszyński, Ign. Kuczyński, Jan Kulisinski, Antoni Jaworski, Jakób Sonfeld i Franciszek Kujański.

Gr. II. Jan Switała.  
Gr. III. jeszcze nie wysłała nazwiska delegata.

Gr. IV. Marcin Dembiński, Tomasz Lipiński, Jakób Strzelecki, Marcin Grzędziński i Franciszek Szynkowski.

Gr. V. Andrzej Gawronski i Fr. Burek.

Gr. VI. jeszcze nie wysłała nazwiska swych delegatów.

Gr. VIII. Józef Walkowski.

Gr. IX. Ignacy Szczepański i Feliks Szarejko.

Gr. XI. jeszcze nie wysłała nazwiska swego delegata.

Gr. XII. Antoni Wnorowski.

Gr. XIV. Andrzej Cabon.

Gr. XV. Jan Zygiel i Wawrzyniec Handzik.

Gr. XVI. Jan Stareński, Józef Tomaszewski, Wojciech Stareński, Jakób Nakielski, Leon Tocha i Jan Lipiński.

Gr. 17. Jan Brzączkowski.

Gr. 18. Piotr Skorupski.

Gr. 19. jeszcze nie wysłała nazwiska swego delegata.

Gr. 22. Stanisław Szosorek.

Gr. 23. jeszcze nie wysłała nazwiska swego delegata.

Gr. 24. Feliks Watechowicz.

Gr. 25. Józef Kraszkowski.

A zatem upraszam te grupy, które jeszcze nie nadesłały nazwisk swych delegatów, poinformować mnie jak najprędzej dla czego tak spóźniono, ponieważ ja już listownie każda tę grupę wiadomości i zapytania nie zrobił a żadnej odpowiedzi nie odebrał a czas jest już bardzo krótki, zatem proszę się spieszyć z odpowiedziami.

Z uszanowaniem

St. Ciemielewski, Sekr. Pr.  
Unii św. Józefa.

## ZAWIADOMIENIE.

W przyszłą niedzielę, to jest 7-go stycznia odbędzie się posiedzenie Zarządu Centralnego, Unii św. Józefa o godzinie 2-iej po południu w plebanii parafialnej św. Stanisława Kostki, wszyscy członkowie zarządu tegoż proszeni są być obecni na tym posiedzeniu.

Z uszanowaniem

St. Ciemielewski, Sekr. Pr.  
Unii św. Józefa.

## ZAWIADOMIENIE.

W przyszłą niedzielę, to jest 7-go stycznia na Tow. Gw. św. Kazimierza swoje miesięczne posiedzenie, przy parafii św. Józefa, na hali zwykłych posiedzeń, zaraz po sumie. Każdy członek ma być obecnym na tym posiedzeniu bo są ważne sprawy do załatwienia. A więc kto jeszcze z Braci nie należy do żadnego Tow., to niech przyjdzie w dniu 7 stycznia a będzie za małą wpłatą przyjęty do Tow. Gw. św. Kazimierza.

Z uszanowaniem

Jakób Nikodem, Prezes.  
Wł. Gruszczyński, Sekr. Pr.

I zarazem upraszam wszystkich Braci tegoż Tow. iż który dał miary na uniform ma się wstawić w dniu 7 stycznia po swój uniform i to jest pod karą.

Jan Bednarko, kapitan.

I zarazem uprasza się wszystkich Braci tegoż Tow. iż mamy znów jedno pośmiertne do spłacenia.

Wł. Gruszczyński, Sekr. Pr.

## ZAWIADOMIENIE.

Niniejszem zawiadamia się wszystkich członków Tow. Młodz. św.

Kazimierza, że w przyszłą Niedzielę, dnia 7 stycznia zaraz po Nieszporach odbędzie się nasze posiedzenie. Odbędzie się roczne wybory. Każdy ma się stawić.

K. Machnikowski, Sekr.  
A. Jaworski, Prezydent.

## AMERYKA.

## Nowy ambasador japoński.

Washington, 27go grudnia. — Sekretarz państwowy, Root, został dziś zawiadomiony przez japońskiego przedstawiciela Hioki, iż mikado nominował wiehrabiego Siuzi Aoki swym ambasaderem w Washingtonie. Nowo mianowany ambasador był ostatnio przez kilka lat prywatnym doradcą cesarza i ma po za sobą długą karierę dyplomatyczną. Nauki chłubiłnie ukończył w berlińskim uniwersytecie, poczem rozpoczął służbę państwową i wkrótce cesarz powołał go na członka rządu państwa, dając mu tem dowód najwyższego zaufania, jakiego członek arystokracji japońskiej dostąpić może. Urząd ten piastował przez sześć lat i obecnie powraca na drogę dyplomatyczną na stanowisko tak wybitne, jakie obecny ambasador japoński w Washingtonie zajmować powinien.

Zonaty jest on z Niemką, córką jednego z dyplomatów, przejął się więc wskutek długiego obcowania w Berlinie zasadami polityki pruskiej; ze sprawami polityki między narodowej dobrze jest obznajomionym, gdyż poprzednio był na stanowisku ministra spraw zagranicznych, tak, że z łatwością przyjdzie mu obecnie odpowiedzieć trudnemu swemu zadaniu i koła miejscowe spodziewają się, iż postawi on na odpowiednią powagę ambasadę japońską.

## Dyabeł na licytacyi.

Herman Menz, rzeźbiarz niemiecki, w Detroit, który zrobił znanego i dawniej opisywanego diabła zwiadanego przez tłumy publiki detroickiej, przeistotnił od ciękawych zobaczenia diabła tłumów, a dzieło dłuta mistrza pojędzie do sądu.

Niemado dziwił się wczoraj Niemiec, gdy w mieszkaniu jego p. 308 Stanton ave. znalazło się dwóch deputów szeryfów i pokazało mu zakaz sądowy zapłacenia niejakiemu Warren West z Ypsilanti sumy sumy \$51.40. Ten ostatni, domaga się od Menza zapłaty za pracę u niego przy rzeźbieniu diabła.

Menz stawiał opór urzędnikom policyjnym i nie chciał od stać swojej własności. Na ulicy stał moený wóz, na który policyjanci włożyli statwę i powieźli ją w paradyzie przez ulice miasta do gmachu powiatowego.

W ten sposób zawędrował dyabeł z nędznego podwórka Niemca na wspaniałe kamienne schody gmachu powiatowego, gdzie wystawiony będzie przez tydzień na widok publiczny i sprzedany na licytacyi.

West otrzyma swoje \$51.40 a co się z resztą stanie — sąd jeszcze nie rozstrzygnął. (Dz. Polski.)

## Strajk drukarzy.

Chicago Ill. 30go grudnia — Drukarze w całych Stanach Zjednoczonych gotowi są do walki z pracodawcami o ośmiodzinny dzień pracy. Pracodawcy postanowili stawieć silny opór ich żądaniom i nadal trzymać się starego systemu. Również niechęć się zgodzić na zamknięty „shop“.

Pieniądzy mamy dużo i możemy prowadzić walkę z uniawm — rzekł A. R. Barnes, reprezentant pracodawców i właściciel 80 drukarni Typothae w Chicago; jego zakłady są w należytym porządku. W drukar-

niach pracują ludzie nieuniawm już od szesnastu tygodni. — Zasilają nas National Typothae — mamy setki tysięcy dolarów — a jeżeli drukarzom zachciało się strajku, to niech próżnują.

Chicago kim uniawm drukarzy — powiada prezydent E. R. Wright — wystarczy pieniędzy na strajk w styczniu i lutym, a potem damy sobie radę. Każdy drukarz pod naszą jurysdykcją płacił 10 procent od swego zarobku tygodniowego na strajk od sierpnia. Nie zużyliśmy ani połowy tych pieniędzy. Wrazie gdy strajk powiększył się na większe rozmiary w Chicago, gdy wszystkie spółki wydawnicze były nam nieprzychylnie, jeszcze mieliśmy 2,000 drukarzy pracujących przy codziennych gazetach, — którzy zasilali nas będąc pieniędzmi.

Dzisiaj wieczorem rozpocznie się opodatkowanie 48,000 członków na cele strajku. Niema najmniejszej wątpliwości, że wszyscy się zgodzą na powyższy projekt, gdyż zależy im na tem, aby unia odniosła zwycięstwo nad pracodawcami.

## Międzynarodowa awantura o..... kaczki!

O zabiciu kilku kaczek może przyjść do groźnego nieporozumienia między rządem Stanów Zjednoczonych z rządem Kanady, jeżeli któremu z tych rządów będzie szło o kaczki, lub jeżeli cała ta nowina nie jest wogóle kaczka dziennikarską. — Otóż podobno czternaście dużych ładnych kaczek pływających koło brzegów wyspy Tawewag na jeziorze Erie, gdy spostrzegł je Clyde Miller.

„Niebywałe szczęście!“ — wykrzyknął Miller i strzelił siedmiu razy. Wszystkie kaczki zabił. Kaczki nie były dzikie, lecz domowe, i należały do Freda Halla, z Gibraltaru. Poszkodowany dał znać o wypadku policyi, która aresztowała Millera i jego sprawa toczy się teraz w sądzie. Władze mają teraz niemało kłopotu, bo Miller zastrzelił kaczki na stronie kanadyjskiej, więc nie mogą prowadzić sprawy bez wielkich kłopotów pogranicznych.

## Wyścig automobilu z pociągiem.

Hastings, Neb., 29 grudnia. — Po 16 tu milowym wyścigu automobilu z pociągiem osobowym udało się dr. S. I. Latta z Kensaw odebrać porwanego czteroletniego chłopca przez George Coffey.

Spostrzegłszy porwane dziecko, doktor wskoczył do automobilu i puścił się w pogoń za odchodzącym pociągiem, do którego wszedł Coffey, — do pierwszej stacji wyścig był prawie równy, gdyż automobil zjechał w chwili, gdy pociąg ruszał, doktor przyspieszył tempo i na drugiej stacji zdążył odebrać chłopca od Coffey, który tłumaczył, iż jedynie dla rozrywki zabrał dziecko i następnym pociągiem zamierzał je odwieźć z powrotem troskliwemu ojcu.

## Bzy kwitną.

Morristown, N. J. 29go grudnia. — W mieście tem prawdziwa wiosna. Słońce pięknie grzeje już od kilkunastu dni, a najstarsi nawet obywatele twierdzą, że tak ciepłe pory w obecnym czasie nie pamiętają.

W podwórzu Holtona przy Sussex ave., nawet bzy kwitną. Trawka w okolo pięknie się zieleni i rośnie.

## Chytry lis.

Pewien farmer zamieszkały niedaleko Pottsville, Pa. polował w Nowy Rok z psami na lisy; w tymczasem w jego nieobecności urządziły sobie polowanie w jego kurniku i zagryzły mu dwa tuziny kur.

## Yerkes umarł.

W New Yorku umarł po dłuższej chorobie dnia 29go grudnia w południe milioner C. T. Yerkes, znany z tego, że tak w Ameryce jak i w Anglii pobudował wiele kolei elektrycznych tramwayowych. (Chicago, Londyn i t.)

Umarł on na chorobę nerek zwaną Brights disease. Pochodził on z ubogiej rodziny a urodził się w Filadelfii w roku 1837ym. Był tak sprytnym że mając dopiero lat 25 miał już własny bank, później zbankrutował zupełnie i siedział w więzieniu za sprzeniewierzenie. Ostatecznie znowu dorobił się milionów na różnych spekulacjach a szczególnie na zakładaniu kompanii tramwayowych.

W testamentie Yerkesa, — przeczytanym w sądzie opiekuńczym w New Yorku dnia 29go Stycznia, Yerkes przeznacza 15 milionów dolarów dla swej pierwszej rozwiedzionej żony i dla dwojga dzieci. Połowa z tych 15 milionów zapisana jest panu Yerkes No. 1 na dożywocie a druga połowa na te dwoje dzieci.

Po śmierci pani Yerkes No. 1 pieniądze przechodzi na różne cele publiczne jak muzea, szpitale i t. p. Druga jego żona, pani Yerkes No. 2 otrzymała także bogate zapisy. Dwie zaś kochanki jego, jakaś „panna“ Grigsley i „panna“ Unger, otrzymały już dawniej od niego duże sumy i domy w New Yorku.

Z drugą żoną gniewał się Yerkes już od kilkunastu lat i niemilewskali razem i ta dopiero przed jego śmiercią odwiedziła go gdy już umierał. Przy łóżku smiertelnym spotkała się ta żona z obu kochanicami swojego męża i okropnie się pokłóciły, tak że służba hotelu Waldorf Astoria gdzie Yerkes leżał, — musiała owe kochanki grzeć na ulicę wyprowadzić. (Takie to „czyste“ i „przykładne“ życie prowadzi amerykańscy magnaci! ... Ożenił się za młodu gdy jest ubogi, rozwodzi się z żoną gdy się z bogaci, żeni się z inną, potem z nią nie żyje, tylko utrzymuje sobie kochanki, cały harem, jak jaki pasza turecki!...)

## Niebezpieczne widowiska.

Chicago, Illinois, dnia 27go grudnia. W W barakach Salvation Army pod No. 6337 Halsted street explodował dziś wieczorem aparat stereotypowy w którym tworzone ruchome obrazy, tak zwane „moving pictures“ albo „nickelodeons“. Explody gazu acetylinowego i celulozoidu zrzuciła w budynku znaczne szkody i porozrywała w kawały samego operatora i paratu, kapitana Follet. Wybuch urwał mu rękę i obie nogi.

## GWIAZDKA


z parafii św. Wojciecha S. S. (Prob. X. Wł. Miskiewicz).

1. Jan Stasik	10.00
2. Michał Broniewicz	1.00
3. Wojciech Kancelski	5.00
4. N. N.	1.00
5. N. N.	25
6. Jan Grzeszczyński	1.00
7. Rozalia Grzeszczyńska	1.00
8. Wład. i Andrzej Muszyński	1.00
9. Bartłomiej Bolek	1.00
10. Józef Kurkowski	1.00
11. Stanisław Błaszek	1.00
12. Stanisław Aleksiak	1.00
13. N. N.	1.00
14. N. N.	25
15. N. N.	1.00
16. N. N.	1.00
17. N. N.	50
18. N. N.	50
19. N. N.	1.00
20. N. N.	1.00
21. Franciszek Antkiewicz	1.00
22. Agnieszka Nowak	1.25
23. N. N.	2.00
24. N. N.	1.00
25. N. N.	50
Kolekta w kościele	183.36
Razem	169.36

## Podziękowanie.

Niech Bóg łitościwy stokrotnie wynagrodzi wszystkim Dobrodziom i ofiarodawcom. — Słowy wdzięczności naszej wyrazić dostatecznie nie potrafimy, ale serca nasze wiedzą o co Boga dla was prosił kochani Bracia i Siostry w Chrystusie.

Zarząd Ochronki i Sieroty.



**EXERCISE**

■ Czy służy ci ruch wszelaki?  
■ Czy też przeciwnie, — każde wysilenie fizyczne, czy to praca czy zabawa, — pozostawia cię zmęczonym i zdenerwowanym? Próbę twego zdrowia i żywotności wykazuje się po ćwiczeniu. Żywotność i siła u człowieka zależy od tego, czy ciało twoje zdolne jest do odtwarzania nowych komórek w miejsce tych które zużyte zostały ćwiczeniem i pracą.

Nasze czyste Piwa, Ales i Portery, używane miernie, bronią przed fizycznym zmęczeniem.

Podają one naturze sposobność do odbudowania ciała.

Upriymniają one wszelką pracę i wysilenia, a to w ten sposób że są pożywe i wzmacniające.

Pij te czyste Piwa, Ale i Portery. Wynagradzają one pracowny ubytek ciała i nie spowodują nie zniego na system.

Duquesne Lutz American  
First National Hill Top Sileer Top  
Twój dostawca dostarczy ci tego.

**Independent Brewing Co**  
Pittsburgh

## Z Ambridge, Pa.

Następujący Polacy i Polki w Ambridge, Pa. złożyli ofiary na biednych w Ojczyźnie jak następuje:

Piotr Olbrys	10.00
Franciszek Kacharezyk	1.00
Andrzej Chmielewski	1.00
Aleksander Złaziński	1.00
Ignacy Błazeń	50
Paweł Jankowski	1.00
Tomasz Rzymiski	1.00
Władysław Rzymiski	50
Jan Sarnacki	50
Walenty Pielżykowski	1.00
Teofil Rzymiski	1.00
Jan Rzymiski	50
Feliks Włostowski	75
Bolesław Włostowski	50
Walenty Kalczyński	50
Antoni Podufalski	50
Piotr Dronowski	50
Józef Sakowski	50
Roman Rolba	50
Antoni Radziński	50
Józef Radziński	50
Augustyn Markonas	1.00
Paweł Musinas	1.00
Marcin Wolicki	1.00
Tomasz Grzecczak	50
Wojciech Jaworski	1.00
Adam Kluga	50
Józef Kwiatkowski	50
Władysław Piotrowski	50
Antoni Skrajne	50
Agnieszka Kowalik	1.00
Karolina Tomezak	1.00
Jadwiga Dłotowska	50
(Te trzy panny dają dobry przykład wielu mężczyznom, którzy wolały swoje pieniądze przepieć, niż na dobry cel dać. Cześć im!)	
Wawrzyniec Czerwiński	1.00
Wojciech Demberzak	1.00
Franciszek Zaremba	1.00
Mikołaj Drenciński	1.00
Ks. Jan Kubacki	10.00
Od ogółu	16.00
Razem	66.57

## Kolektorami byli:

Piotr Olbrys  
Franciszek Kucharczyk  
Andrzej Chmielewski.

(Od Redakcyi: Cześć Polakom w Ambridge, za ich miłosierdzie i szlachetność! Jestto nieliczna kolonijka polska, a jednak stosunkowo wiele ofiarowała! Zasługa też w tem wielka W-go księdza J. Ku backiego, który parafian swoich do tej ofiary zachęcił! — Redakcyja.)

## Piękna ofiara z malej parafii.

Perham, Minn., dnia 27 grudnia, 1905.

Szanowna redakcyja Wielkopola nina, raczy łaskawie umieścić w łamach gazety parę słów:

Dnia 24 grudnia odbyła się kolekta na głód i nędzę, w kościele św. Stanisława B. M., na który złożyli 53.00.

A także Bractwo św. Stanisława B. M. ofiarowało \$10.00. Siostry Różańcowe także \$10.00. Bractwo Panien \$5.00. Suma razem wynosi \$78.00, a którą wysłano na ręce Wiel. ks. Galskiego.

Muszę tu także nadmienić, że mamy tu wielu Polaków, dobrych patriotów, którzy nie żalowali tego grosza, kładli nawet po \$5. Wiece pamiętają kochani Bracia na tej obcej ziemi o naszych Braciach w Polsce, ażeby im spieszyć z pomocą częściej, ażeby ta kolekta 24 grudnia, nie była ostatnią.

## Z uszanowaniem

Fr. Góralski, Prez.

## Słaba nadzieja.

Wiece pani mi stanowco odmawia swej ręki, nie zostawiając żadnej nadziei?

Owszem, niech pan się zgłosi za dziesięć lat, a jeżeli wtedy będzie niezamężna, to pomysł o tem.

## Słowa Sienkiewicza.

(Przedruk z „Gazety Narodowej“.)

Henryk Sienkiewicz na prośbę naszą, aby raczył udzielić nam przemówienia swego, wygłoszonego w Stockholmie na uroczystości rodniania nagród Nobla, nadesłał nam je dziś łaskawie. Podniosłe przemówienie nie to opiewało:

Ci, którzy mają prawo ubiegać się o tę nagrodę, ustanowioną przez szlachetnego filantropa nie należą do ludzi jednego szczepu i nie są mieszkańcami jednego kraju. Wszystkie narody świata idą o nią w osobach swych poetów i pisarzy w zwody. Dla tego też wysoki aeropag, który tę nagrodę przyznaje i dostojny monarcha, który ją wręcza, wie, iż, nie tylko poeę, ale zarazem i na ród, którego wo jest synem. Stwierdzają oni tem samem, że ten naród bierze znamienny udział w pracy powszechnej, że trud jego jest płodny a życie potrzebne dla dobra ludzkości.

Jednakże zaszczyt ten, tak cenny dla wszystkich, ileż cenniejszym jeszcze być musi dla syna Polski. Głoszonej ją umarła, ale oto jeden z tysięcych dowodów, że żyje. — Głoszonej ją niezgodna do wysileni i pracy, a oto dowód, że działa. Głoszonej ją podbita, a oto dowód, że unie zwyciężać. Wiece komuż nie przyjdą na myśl słowa Galileusza: „e pur si muove“, skoro uznaną została wobec całego świata potęga jej pracy; a jedno z jej dzieł uwiecznzone.

Wiece za to uwiecznienie — nie mojej osoby, albowiem gleba polska jest żywna i nie brak pisarzy, którzy mnie przewyżsają, ale za to uwiecznienie polskiej pracy i polskiej siły twórczej — wam, panowie członkowie akademii, którzy jesteście najwyższym wyrazem myśli i uczuć waszego szlachetnego narodu, składam, jako Polak, najszersze i naj gorętsze dzięki.

## Nie ma pracy!

Cios dla tysięcy Polaków w Chicago.

„Dziennik Narodowy“ z dnia 27 Grudnia podaje taką smutną nowinę:

Smutną „gwiazdkę“ miało wielu naszych rodaków na South Chicago gdyż w sobotę wieczorem znaczna ich liczba przyniosła do domu wiadomość, że po świętach nie ma dla nich roboty.

W olbrzymich stalowniach Illinois Steel Company zamknięto na czas nieograniczony cały departament, w którym wyrabiano szyny i sztaby żelazne t. z. rail departament, skutkiem czego 300 fachowych i 1800 pomocników straciło swe zajęcie.

Zarząd fabryki tłumaczy się brakiem obstarunków. Strajk robotników budowlanych i brak zamówień od najlepszego konsumenta stalowni southchigooskiej — American Bridge Co., wpłynęły ujemnie na zapotrzebowanie materiału wyrabianego w tym departamencie, więc go zamknęto.

Robotnikom powiedziano w sobotę, ażeby we wtorek przyszli się dowiedzieć kiedy staną na nowo do pracy.

W czasie świąt mieli zatem niektórzy nadzieję, że to tylko kilkudniowa przerwa.

Wczoraj atoli dowiedzieli się, że departament zamknięty na czas nieograniczony i że gdy będzie ich potrzeba zostaną powiadomieni.

Odprawienie jednorazowe 2100 ludzi od pracy jest ciosem poważnym nie tylko dla nich i ich familii, ale i dla całego miasta So. Chicago i odbije się niezawodnie ujemnie na ruchu handlowym. — 300 fachow-

## BERNARDI'S

## STYCZNIOWA

## Wysprzedaż Zniżkowa

## Zniżka Cen we Wszystkich Departamentach.

**Watowe Koldry.**  
Extra dobre z silkalinową lub satynową podszewką, środek z miękkiej waty, wartość \$2.75, pójdą teraz tylko po \$1.98

**25c materya po 16c.**  
Bardzo szerokie, ładne ceutkowane waistings, shepherd plaids i t. d. wartość po 25 centów, teraz pójdą wszystkie po 16c yard.

**Ceny Mufflers niższe.**  
Jak następuje: z \$1.75 na \$1, z \$1 i z \$1.25 na 75c, z 80c i 75c na 50. Przygotuj się na zimno i kup sobie Muffler szalik.

**Czapki dla chłopów i męcz.**  
Ciepłe czapki zimowe po 25c. Mocne robotne rękawiczki 25c.

**3000 yardów włoc. flanellety**  
Dobrowe kolory, w paski i w kratki, warta 124c, yard po 84c

**Męzka spodnia bielizna po 19c**  
Nie wiele jej zostało, dobra, ciepła marino bielizna spodnia, warta po 25c, teraz po 19c

**Wełnn. koldry wiejskie \$3.**  
Wyborne ciepłe koldry,



# PLACÓWKA,

POWIEŚĆ

BOLESŁAW PRUS (ALEKSANDER GŁOWACKI).

(Powieść współczesna, opisująca jak znany polski wieśniak jest najlepszym stróżem polskiej ziemi, jak silnie jej się trzyma i jak nie rad ją Niemcom oddaje, choć oni zapłaciliby mu jaknajdrożej.)

(Ciąg dalszy.)

Przy obcych żona zwykle folgowała sołtysowi, aby nie wystawiać na szwank jego urzędu.

To też Grochowski z ukontentowaniem przyjął Owczarza: kazał mu podać gorącej strawy, a dziecku mleka. Gdy zaś jeszcze doniósł parobek, że Ślimakowi skradziono konie, i że on, Maciek Owczarz, idąc za śladem złodziei, wstąpił po radę do swego sołtysa, Grochowski — poczęstował go wędzonką i wódką. Gotów był nawet pisać protokół; na nieszczęście, jak mówił zabrakło mu w izbie urzędowych statków i papieru.

Swoją drogą wziął Macia na sekretną rozmowę do alkierza, gdzie z godziną szeptali. Okazało się, że Grochowski — od dawna już tropi szajkę złodziejską, a nawet, że zna jej dowódców; zrobić im jednak nie może, bo żadnego nie złapał na gorącym uczynku, a co gorsza, jakieś silne wpływy krepną mu ręce.

Powiedział on Maciowi nazwisko, podróznego, który za naprawę sani tak go wczoraj uczył trąbką zakonników z Radeckiej, a nadto objaśnił, że jadąc z nim baba, niby żona, nie jest ani żoną, ani babą, ale poprostu bratem Josielowego szwagra, przebranym w kobiece szmaty.

Zrozumiał też Maciek, dlaczego wczoraj młody Grzyb z taką ochotą podejmował oboje Ślimaków we wsi kościelnej po nabożeństwie, że aż wrócił pijany, ale — przysięgł sołtysowi, że do czasu pary z ust nie puści.

— Przed sądem — kończył Grochowski — nie nie zrobimy hycelom, ale sami — damy im radę, byle im ich na ustroju przysyłać, a najpierw wszystkich odkryć. I konie się znajdują, niech cię głowa o to nie boli.

Owczarz objął go za nogi i rzekł:

— Wszystko zrobie, co każeć, sołtysie, choćbym miał śmiercią nałożyć.

— Zrób tak — odparł sołtys. — Za śladem koła mojej chałupy nie ma co iść, bo ja już wiem, że on prowadzi do Josielowego szwagra. Ale ciekawi mnie tamten drugi ślad, na prawo od gościńca, bo on może zawieźć nas do którego z kolonistów, a może do onego żyda, co resztek lasu pilnuje. Idźże se ty bracie, tamtym śladem, najdalej jak będziesz mógł; — a jeżeli gdzie trafisz, daj mi zara znać. Do jutra pewnieś być tu z powrotem, bo gniazdo złodziejskie nie duze.

— I odbierzemy konie? — spytał Maciek.

— Z bebeczów im wyciągniemy! — odparł sołtys, a oczy groźnie mu błysnęły.

Było już może około drugiej, kiedy Maciek poczęł żegnać się odchodząc. Grochowski napomknął, że byłoby dobrze sierotkę zostawić w izbie, ale żona tak się obruszyła, że umilkł.

Znowu więc Owczarz zawiązał dziewczecę w kawał sukmany i w płachtę, posadził ją na lewej ręce, kij wziął w prawą i poszedł.

Wróciwszy do gościńca, odrazu odnalazł ślady Kasztanka i po godzinie chodzenia zmiarkował, że stajnia złodziei musi być gdzieś blisko w okolicy, bo ślad biegł bardzo bałmatnie.

Z początku oddalał się od gościńca, potem zbliżył się do niego, znowu oddalał się, skłonił do lasu, nareszcie wpadł między jary, z drugiej strony kolejowego nasypu. Mróz ścisnął coraz ciężiej, ale zadyszany Maciek nie czuł zimna; po niebie od czasu do czasu przelatywały chmury, a na ziemi, to sywał śnieg, to ustawał; ale Maciek szukał tem pilniej, lekając się, aby nie zatratło śladów.

Szedł wciąż patrząc pod nogi i nawet nie zważał, że robi się ciemno, a śnieg sypie coraz gęściej.

Bardzo zmęczony chwilami przysiadł, ale — krótko, bo zdawało mu się, że słyszy rżenie Kasztanka. Raz nawet odezwało się coś tak głośno, (może w jego zbolętej głowie), że porzucił ślad, i zebrałszy resztę sił, poczęł iść na przelaj za głosem. Im przedziej biegł, tem wyraźniej rżało; więc wdzierał się na wzgórze, zsuwał z drugiej strony, mocował z zatrzymującymi go krzakami, padał podnosił się i szedł, wciąż szedł za głosem.

W końcu rżenie umilkło, a wtedy Maciek spostrzegł, że jest między jarami, po kolana w śniegu, i że zapadła noc.

Z wielkim trudem wdrapał się na wzgórze, aby rozpoznać okolice i nie zbłądzić. Ale zobaczył tylko śnieg, tu i ówdzie popstrzony krzakami. Śnieg na prawo, na lewo, śnieg za nim, przed nim i pod nim — a w około ciemność. Z poza chmur nie wygląda ani jedna gwiazda, nawet na zachodzie zgasły wieczorne zorze. Nie tylko ciemność i śnieg, poplamiony czarnymi krzakami.

Spróbował zejść ze wzgórza. Tu — wydało mu się zbyt spadzisto, tam było za wiele gąszczy. — W końcu trafił na wygodniejsze zejście, macując kijem, postąpił parę kroków naprzód i — runął z wysokości kilku łokci. Prawdziwe szczęście, że śniegu w tem miejscu leżało po pas; inaczej zabiłby się wraz z dzieckiem.

Przestraszona sierotka zaczęła cicho szlochać, (głos miała zawsze cichy), a do Maciowego serca zakotała niepokój.

— Zbłądzić nie zbłądziłem — myślał — bo to przecie znana okolica, nasze jary. Ale jak z nich wyjść?...

Znowu poczęł iść, ale już wązami, mając śniegu po kolana, to po kostki, to wyżej kolan. Szedł z pół godziny, aż trafił na miejsce wydeptane. Przykłąkł, obmacał ręką i poznał, że to jego własne ślady.

— To ci dopiruj mylna droga! — mruknął i skierował się w inny korytarz wąwozów. Znowu szedł przez kilka pacierzy i znalazł jakby wykopisko w śniegu pod górą. Obmacał ręką ścianę góry i formę jamy i pomiarkował, że jest to miejsce, gdzie niedawno upadł z urwiska.

Wyteżył ucho, bo zdawało mu się, że słyszy szmer. — To krzaki tak szeleszczą mu nad głową. Tam w górę, zerwał się wiatr i nagałniał chmurę, sypląc śnieg drobny ale ostry, który go ciał po rękach i po twarzy jak rój komarów.

— Czyżby już ostatnia godzina nadeszła?... — pomyślał. — I — ni... — szepnął — przecie pierwsi muszę konie znaleźć, żeby mnie za złodzieja nie mieli.

Otułił sierotę, która bez względu na ruch zasnęła i poczęł iść wąwozem bez celu byle tylko iść.

— Nie głupim siadać — mrucał — bo niechym ino usiadł, to zamarnę, a przecie koni u złodziei nie zostawie...

Ostry śnieg padał coraz gęściej i ubielił Macia od stóp do głów. Słyszcząc wiatr szumiący po wierzchołkach gór, chłop cieszył się, że go zawiewka nie spotkała na polu tylko w jarach, — gdzie zawsze trochę ciepłej.

— Nawet wcale jest ciepło — ale zawdy nie siędę, bobym zmarł.

Było jeszcze daleko nawet do północy, kiedy Owczarzowi nogi odmówiły posłuszeństwa; nie mógł już niemi śniegu odgarnąć. Więc stanął i poczęł dreptać na śniegu.

Ale, że i dreptanie zmęczyło go, więc zbliżył się do jakiegoś urwiska i oparł się plecami o glinianą ścianę.

Punkt ten zdawał mu się wyborym, był trochę wzniesiony nad wąwóz, posiadał niewielkie zagłębienie, akurat na człowieka; ze wszystkich stron otaczały go krzaki, więc nawet śnieg nie bardzo dokuczał.

Na domiar zalet tego miejsca, gdy mu się raz nogi obsunęły, poczęł Maciek, że na prawo w zagłębieniu, jest jakby szeroki kamień, wysokości, co stołek.

— Siąść nie siędę — myślał — bobym zmarł. Ale przysiąść można. Co prawda — dodał w sobie po chwili — na mrozie to ino spać się nie godzi i ligać, ale siedzieć nie jest rzecz szkodliwa.

Usiadł tedy śmiało, pociągnął czapkę na uszy, mocniej zawiązał sierotę, która wciąż spała i rozmyślał, że — jak chwilę tu odpocznie, to chwilę podrepcze, to znowu odpocznie i tak do czeka rana.

— Byle ino nie zasnęć. — mrucał.

W tem zagłębieniu śnieg go już nie dosięgał, a nawet zdawało się że całkiem ustał, i że jest trochę ciepłej na dworze. Maciowi zmarznęte nogi odtajały, a zamiast zimna czuł, że mu coś chodzi po podszewkach jak mrówki. — Mrówki owe, przelazły między palcami, poczęły szemać po całej stopie; potem weszły na złamaną nogę, później na zdrową i dosięgły kolan.

Nie wiadomo skąd jedna taka mrówka poczęła mu chodzić po nosie. Chciał ją zrzucić, ale wnet cały rój usiadł mu na tej ręce, gdzie spała najdłużej, a potem na drugiej.

Owczarz nie spędzał ich, raz, że chodzenie to nie pozwalało mu zasnąć, a wreszcie — że robiło mu przyjemność. Aż uśmiechał się czując, że figlarny owad sięga mu już do pasa i bynajmniej nie pytał: skąd się mrówki wzięły? Wiedział przecie, że siedzi w jarach, między krzakami, gdzie o mrówisko nie trudno, a o zimie jakoś zapomniał.

— Byle ino nie zasnęć... Byle nie zasnęć — powtarzał. — Ale nareszcie przyszło mu na myśl: dlaczego nie zasnęć? Jest noc, jest przecie w stajni... Tak, jest w stajni, lecz zaraz mają tu przysięż złodzieje. Więc Maciek czeka na nich z okrutnym kijem w garści i żeby nie zasnęć, nie kładzie się lecz siedzi na pieńku.

Oh!... słychać jakieś szepty... Już idą złodzieje... Już nawet otworzyli bramy stajni i widać śnieg na dziedzińcu. Maciek tuli się do ściany i ścisną swój kij... To im da...

Ale złodzieje pomiarkowali widać, że Maciek czuwa i odeszli! naprawdę uciekli i pędzą aż szumi... Owczarz roześmiał się i pomyślał, że już teraz może zasnąć, a przynajmniej zdrzemnąć spokojnie. Poprawił się na siedzeniu, wtulił się w kąt i obu rękoma przycisnął znajdo do piersi, aby mu nie spadła. Potrzebuje tylko chwili snu, gdyż jest bardzo zmęczony. Potem zaraz obudzi się, bo ma coś zrobić; ale co?...

— Co ja miałem robić? — marzył. — Orać? Ni — przecie już zorane... Kunie napoić? Jużci, że kunie...

Po północy wiatr rozeгнаł chmury i na niebie ukazał się skrawek księżyca. Młdy jego blask padł prosto w oczy Maciowi, ale chłop — nie ruszył się. Wkrótce księżyc schował się wzgórza, ale Maciek jeszcze się nie ruszył. Siedział we wgłębieniu góry, z głową opartą o ścianę obejmując rękoma znajdo.

Nareszcie słońce weszło, ale Maciek i teraz nie ruszył się. Zdawało się, że zdziwiony patrzy na plant drogi żelaznej, która leżała o kilkadziesiąt kroków od niego.

Słońce już stało wysoko, kiedy na planie kolei ukazał się drożnik. Spostrzegł chłopca i zawołał; ale że Maciek milczał, — więc drożnik zbiegł z nasypu i zbliżył się do siedzącego. Obzedł go zdaleka, krzyknął parę razy: „hej! hej! o cie, czyście się upiłeś... a nareszcie, jakby nie wierząc własnym oczom, — wszedł w zagłębienie wzgórza i dotknął Macia ręką.

Twarz chłopca była twarda jak wosk i twarz dziecka była twarda jak wosk; szron siedział na rzęsach chłopca, a na ustach dziecka szkliła się zamrażająca ślina.

Drożnikowi ręce opadły ze zdziwienia. Chciał krzyknąć, ale widząc, że jest sam, zwrócił się i poczęł pędem uciekać w stronę skąd przyszedł. Zaraz za wzgórzem widniały wesołe ściełające się dymy tej wsi, gdzie była kancelarya gminna. Tam pobiegł drożnik.

W parę godzin później sprowadził sanie z sołtysiem i strażnikiem i zabrano zwłoki. Ale że Maciek zmarł jak siedział i nie można mu było, z powodu dużego mrozu, ani ręk ręk otworzyć, ani nog wyprostować; więc włożono go na furę jak był. — I tak jechał, i tak zajeżdżał do kancelaryi gminnej, niby siedząc z dzieckiem na ręk, głową opartą o tylną poręcz sanek, z twarzą zwróconą do nieba, jak gdyby już skończył życie z ludźmi rachunki, Bogu opowiadał swoje krzywdy i nędze.

Gdy żalony kondukt stanął na miejscu, przed kancelaryą zebrała się garść bab i chłopów, też parę żydów, a oddzielnie od nich wójt, pisarz i sołtys Grochowski, który odrazu domyślił kto to zmarł z dzieckiem? poznał Owczarza i markotny, opowiedział zbranym historię parobka.

Sluchając tego baby jęczały, ludzie żegnali się, nawet żydki pluły na ziemię, a tylko Jasiek Grzyb, syn bogacza Grzyba, palił sześciogroszowe cygaro i uśmiechał się. Trzymał rękę w kieszeniach barankowej kurtki, wystawiał naprzód to jedną, to drugą nogę, ozutą w buty wyżej kolan, dymiąc cygarem i uśmiechał się.

Chłopci patrzyli na niego z niechęcią mrucając, że już nawet dla śmierci niema uszanowania. Ale baby, choć zgorzone, nie miały no niego nienawiści, bo chłopak jak malowany, Wysoki, barczysty, zgrabny, na twarzy krew z mlekiem, oczy jak habery, wąsy i brodka blond jak u szlachcica. Rządca mógł być, gorzelnianym, a ludzie szepotali między sobą, że to jest hycel, który kiedykolwiek zginie przy drodze.

— Musi być Ślimak nie dobrze zrobił, co wygnał ich na taki żiąb — odezwał się wójt uważnie obejrzawszy zwłoki.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

## Korespondencya przyjacielska.

I.  
List generała Alexiewa do gen. Stoessla.  
Mój Stoesslu, przyjacielu! Wzywam ciebie do apelu, Na paryski bruk. Życie tutaj znakomite: Brzuch napełniony, gardło syte I zabawy huk. Kobiet mnóstwo... Małe, duże, Lepsze niż w Port Arturze, A wiesz: w to mi graj! Chodź zagarniaj je do kroku, Z przodu, z tyłu albo z boku, Prawno, prosto raj! Przyjeżdż, usłysz prośby moje, Oba z tobą my heroje, Mily Stoessel mój! Ty się chował w Port Arturze, Ja w Mukdenie siedział w dziurze; Wstrzymałm się bój. Wszak cię puścił twa Praskowja, Powiesz: dla słabości zdrowia I gotowe ot... Tu szampańskie, piękne damy... Pożyjemy pohulamy, „Na kazonnyj szczot“.

II.  
List generała Stoessela do gen. Alexiewa.  
Alexiejew! jak Bóg w niebie, Nie poprawił Mukden ciebie, Ni Arturski Port. Tobie zawsze: szampan, damy, Zawsze widzę taki samy... Ach, ty stary czort! Radby z tobą na kraj świata, Lecz ja w roli Cyneynata, Orzę ziemi szmat. Szablę złożyle, jał się pluga — Tak to ceni się zastuga... Doleć na nasz brat! Prosił wsparcia — odmówili: Kasa pusta jest w tej chwili, Radz sobie jak bąd... Żal mi szkoda — wszyscy djabli! Ze od Franków złotej szabli Nie zdążyłem wziąć. Teraz jechać ja nie mogę, Bo wysłałem żonę w drogę, Mimo deszczu, ślota. Pojechała do Kostromy. Gdzie kupować będzie domy, „Na kazonnyj szczot“.

**NAJTAŃSZY W MIEŚCIE**  
**Skład Rzeźniczy,**  
(MAŁY MARKIET)  
**1322 Penn Av.**

Najlepszy towar po najniższych cenach! Kto kupi rąk u mnie ten zawsze kupować będzie. Najlepsza wółwina, cielęcina, wieprzowina etc.

Zawsze na składzie gesi, kury, kaczki, indyki i t. d. po bardzo umiarkowanych cenach. Przyjdźcie i przekonajcie się!

**I. A. WOLF, 1322 Penn Ave.**

**Szczerozłote Pierścienie.**

Mamy pełny zapas szcerozłotych słubnych pierścieni rozmaitej wielkości i szerokości, 10, 14 i 18 karat które sprzedajemy od \$3.00 do \$1.

Nasze pierścienie są wyrobione i naznaczone stemplem wyraźnie.

**REGER, Fabr. pierścieni.**  
1818 Carson Str., South Side.

**POLSKI LEKARZ ZE STAREGO KRAJU,**  
**Dr. Z. GRUENBERG,**  
Dyplomowany w Europie i w Ameryce, posiadający 30-letnią praktykę lekarską, dobrze znany w całych Stanach Zjednoczonych, osiadł w mieście Pittsburgh pod numerem

**170 przy 46-tej ulicy, blisko Butler Street.**

Leczy wszystkie cierpienia ostre i chroniczne oraz choroby dzieci.

**Specjalista do chorób wenerycznych (sekretnych) i skórnych.**

Godziny przyjęcia: od 9 do 10 rano, od 1 do 3 popoł., i od 7 do 9 wieczorem. Oprócz tego praktykuje wspólnie z Dr. Sadowskim w ofisie p. n. 2625 Penn Ave. codziennie od 10 do 11 rano i od 5 do 7 wiecz.

Adres: **170 Forty Sixth St.,** Bell Phone 183 L Fisk  
Albo: **2625 Penn Avenue,** Bell Phone 357 R Fisk

**JOSEPH F. FREEAUF,**  
409 Water Street, - Pittsburgh, Pa.  
naprzeciw dworca kolejowego Baltimore & Ohio.

**HURTOWNY SKŁAD**  
WIN, WÓDEK, LIKIERÓW I PIWA.

Na nadchodzące święta skład nasz zaopatrzylm w najrozmaitsze wina, likiery, wódki i piwa, tak krajowe jak i zagraniczne, i sprzedaję po umiarkowanych cenach. Kto potrzebuje do drych trunków niech się uda do naszego składu, a dostanie od najtańszych do najdroższych. Zamówienia po za miasto wysyłamy punktualnie, i dla każdego kto zamówi u nas trunków za \$5.00 lub wyżej, opłacamy kosztą przesyłki. Odwiedźcie nasz skład!

Bell Phone, 3331 R Court P. & A. Phone, 3982 F

NIC NIE KOSZTUJE SPYTAĆ SIĘ O CENĘ. PRÓBKĘ MOŻNA ZOBACZYĆ W DRUKARNI. ROBOTA GWARANTOWANA. CENY UMIARKOWANE, DRUK ELEGANCKI.

**TELEFONY:**  
P. & A. 2204 MAIN  
C. D. & P. T. 2203 GRANT

**DRUKUJEMY:**  
W POLSKIM, ANGLISKIM, NIEMIECKIM, SŁOWACKIM, I LITEWSKIM JĘZYKU.

Jeżeli Szanowne Towarzystwa zamierzają dać coś do druku, upraszamy o łaskawe zgłoszenie się do nas. Drukarnia nasza zaopatrzona jest w najnowszy wybór czcionek, ozdób i obwódek i jesteśmy w stanie wykonać najlepszą robotę i zadowolić najwybredniejsze wymagania. Roboty zamiejscowe oddajemy szybko.

**Drukarnia Wielkopolanina**  
56 Twenty Second Street,

WYKONYWA WSZELKIE PRACE AKURATNIE, PIĘKNIE I TANIO.

KONSTYTUCYE, KSIĄZKI KWITOWE, NAGŁÓWKI DO LISTÓW, BILETY WIZYTOWE, PROGRAMY, POWINŠOWANIA, LIA, ZAPROSZENIA, DYPLOMY, CYRKULARZE I T. P. Zamówienia przyjmuje się przez telefon od stałych kostumerów.

**GENZEWSKI'S BITTER WINE**

A Superior Remedy FOR ALL Stomach Diseases

MANUFACTURED ONLY BY THE GENZEWSKI BROTHERS, BRADDOCK, PA.

**NIEZMIERNIE** wiele osób narzeka ciagle, że czują się źle, że je głowa boli, że czują zmęczenie i senność i bóle w całym ciele, wielu bardzo mają li-chy apetyt, inni zaś, choć mogą jeść, to się źle czują po jedzeniu.

Wszystkiemu temu winna jest bosć żołądka i wątroby. Nienormalna działalność tych obu narządów, bo są one osłabione i potrzebują pomocy. — Ta ich słabość jest powodem, że się czujecie źle.

Na wszelkie takie słabości i nieporządki, na brak apetytu, bezsenność, na osłabienie nerwowe i żółciowość, najlepszym i najsukuteczniejszym lekarstwem jest

**Czyżewskiego GORZKIE WINO,**

które nietylko jest bezpiecznym lekarstwem, ale prócz tego jest lekarstwem czystym i wyrabianym z najlepszych i czystych substancji. Daje ono człowiekowi siłę, sprowadza dobre trawienie, oczyszcza żołądek, i wzbogaca krew i wzmacnia cały system dla nie wąsat i dla dzieci nie ma lepszego i skutecznego lekarstwa nad Czyżewskiego Gorzkie Wino. Jeżeli się nie czujecie jak się należy, to nie czekaj, aż ci się pogorszy, lecz zaraz zacznij używać tego znakomitego leku, a on ci zaraz pomoże, jak już pomógł setkom i tysiącom innych pacjentów. Pomogło innym, to pomoże i tobie. Cena \$1.00 za butelkę. — Do nabicia we wszystkich aptekach albo wprost od fabrykanta za nadesłaniem należności.

**B. J. CZYZEWSKI,**  
1102 Washington ave., BRADDOCK, PA.  
Specyalne Agency: Apteka Braci Kamińskich, 3101 Bre-ton ave., Pittsburg, Pa., apteka S. H. Minor, 809 Carson st., South Side, Pgh, Pa. i South Side Pharmacy, 2135 Sarah str., South Side, Pittsburg, Pa. — Potrzeba więcej agentów.

**ZAWŁADOMIENIE:** Mój ofis mieści się obecnie p. n. 614 Penn. Ave., drugie piętro od frontu.

**CHOROBY MĘŻCZYZN**

Jedyny specjalista chorób męzkich w mieście Pittsburgu, który może mówić po polsku...

Nie czekaj, aż cały system opłany zostanie chorobą — aż cały system nerwowy zostanie zwichnięty, a ty sam staniesz się niezdolny do pracy i obcowania z ludźmi.

Niepewne, polowiczne leczenie tylko szkodzi zdrowiu. Najgorsze przypadki, jakie leczylimy, są te, które niedobrze leczono, zanim się udano do mnie. Ja leczę przez zapobieganie chorobom i jestem przeciwny krajaniom, byleczonemu leczuli. Każdy chorey powinien być leczony jak najostrożniej i na state. Ja nie daję fałszywych i szumnych obietnic: ani nie obiecuje wyleczyć kogoś w paru dniach, aby osiągnąć jaknajwięcej pacjentów. Lecz ja gwarantuję zupełnie bezpieczne i stałe wyleczenia w najkrótszym możliwie czasie, bez pozostawienia w systemie żadnych złych skutków. Mój system jest tani i pewny. Ja leczę:

SEKRETNE CHOROBY w 3 do 5 dniach. ZAKAZENIE KRWI w 30 dniach, bez użycia merkurysu lub potasu	STRACONE SIŁY męskie leczę w 14 dniach OSŁABIENIE różnych narządów ciała i męskości przywracam do normalnego stanu w krótkim czasie. CHOROBY NEREK pęcherza i tp. leczę bardzo prędko.	REUMATYZM najrozmaitszy szybko VARICOCELE leczę w 15 dniach WRZODY i wyrzuty skórne leczę skutecznie i prędko. ECZEMA i tp. dolegliwości leczę w bardzo krótkim czasie.
--	---	---

**Dr. LORENZ, 614 Penn Av.**  
Godziny ofisowe: Od 9ej rano do 9ej po południu w dni powszednie. W niedziele od 9ej rano do 4ej po poł. Egzystuje w Pittsburgu od 15 lat w tem samym miejscu. Mówimy po polsku, po rusku, po słowacku i niemiecku.

**Młodzi ludzie nowożeńcy**  
cheący umeblować dom swój mogą umeblowanie kupić taniej i lepsze u Eichenlauba. Dajemy jako podarunek kolebacz przy każdym zakupnie za

**25 dolarów lub wyżej**  
kupujecie w znanym Składzie Mebli

**EICHENLAUBA,**  
3501 Butler St., Pittsburg, Pa.

A zaoszczędzicie na tem wiele! Eichenlaub ma tylko dobry towar.

**Ph. KUNZE,**  
Salun i Restauracya.  
Zawsze świeże napoje i cygara.  
1901 Penn ave.

**A. M. O'BRIEN,**  
Adwokat i Obronca Prawny,  
Poleca swe usługi prawne Polakom. (Adwokat Spółki Budowniczo-Poż. Kordeckiego). Praktykuje we wszystkich Sądach i u skwajerów. — Ofis: Grant & Diamond, 2 piętro front.

**MARGIN DEMBINSKI**  
2500 PENN AVE. 2500  
Najstarszy krawiec polski w Pittsburgu, robi ubrania na obustalunek modnie, mocno i tanio. Mam także ubrania gotowe tak dla mężczyzn jak i dla chłopców po bardzo PRZYSTĘPNYCH CENACH. Polecam się panieci Publiczności

**MARGIN DEMBINSKI**  
Telephone Either 12. Złot. 1854.

**Smith Bros.,**  
Zakład Farbiarski.  
OFISY: { 124 FOURTH AVE., 1511 CARSON ST., S. S.  
FABRIKARNIA:  
70 S. Ninth str. S. S. Ptg. Pa.

**K. Filipowski,**  
Polski Hotel.  
Wyborne wódki, wina i cygara. — Zawsze świeże piwo i przekąski. — Usługa grzeczna prawdziwa polska. : : : :  
1240 PENN AVENUE  
Przysyłajcie prenumeratę za „Wielkopolanina“ a dostaniecie kalendarz ścienny.



## List Polaka z Japonii.

(Z "Dz. Chic.")

Wiel. ks. E. Rajnert, kapelan WW. Siostry Nazaretanki, otrzymał list z Japonii, który nam łaskawie odstąpił do ogłoszenia drukiem. List brzmi, jak następuje:

Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus!

Himedy, 9go listopada [1905.]

Wielebny Księżu Kapelanie! List wraz z podobizną otrzymał mi ku wielkiej naszej radości i bardzo wdzięczni jesteśmy Wielebnemu naszemu pastelowi za okazywanie nam tylni szlachetnych uczuć.

Niezłownie też korzystając z drogiej i upragnionej przez nas fotografii, kazał mi z tej jednej odbić kilkadziesiąt, co też wedle naszego życzenia wykonał japoński fotograf i obecnie prawie wszyscy cieszymy się drogą dla nas pamiątką, portretem drogiego opiekuna i dobroczyńcy naszego, który raczył oświadczyć nam nasze tęskne chwile w niewoli japońskiej.

Obecnie oczekujemy z niecierpliwością chwili uwolnienia i wyjazdu do ukochanej Ojczyzny. Wielu z nas podało prośbę do władz japońskich, — by ich odstawiło do Ameryki, ale tam nie wiemy nic pewnego, czy nasze życzenia będą uwzględnione, czy też będziemy zmuszeni wszyscy wracać do kraju.

Ale chociaż wypadłoby nam wszystkim wracać do kraju, to sądzimy, że z powodu zaszytych zmian w Rosyi, rząd rosyjski nie powinien narażać nas na jakiegokolwiek trudności. — A przytem z gazet dowiedzieliśmy się, jakoby miało być zezwoleniem, by niewolnicy, t. j. dezerterzy odjeżdżali wedle swego życzenia, to też władza japońska oznajmia nam jawnie, że każdy może jechać gdzie mu się podoba i prośby dawno już zostały przyjęte, a oczekujemy tylko rezultatu. Spodziewamy się, że najdalej za dwa tygodnie wyruszymy z Japonii.

Przed kilku dniami gościli u nas trzej oficerzy rosyjscy i oznajmili nam, że car podpisał konstytucję. Jeżeli to prawda, to my Polacy możemy swobodnie oddychać i spodziewać się lepszych czasów.

W liście otrzymanym od Wielebnego Księdza Kapelana wyczytałem życzenie otrzymania z Japonii liści i kwiatów japońskich; otóż chcąc zadowolić życzenia Wiel. Księdza Kapelana, posyłam takowe w osobnej paczce.

Obecnie w Japonii noce bywają chłodne, a we dnie promienie słońca operują, ale pomimo tego w cieniu jest chłodno. Na polu rżę już po części zebrano, a miejscami jeszcze dokończają zbioru.

Ksiądz misjonarz francuzki Andriypyr (t) bywa często u nas i odprawia uroczyste ofiary Mszy św. Zaśno to kapłan i serdecznie kochamy go wszyscy, garząc się pod jego opiekę i radę. Bardzo też wielu z nas gorliwych katolików zaciągnęło się do świętych obowiązków Różańca św. i Koronki. Każdego wieczoru odmawiamy Różaniec pospólnie, a w dzień świąteczny, w razie nieobecności kapłana śpiewamy Godzinki. — Utworzyliśmy sobie chór śpiewaczy i w czasie Mszy św. śpiewamy Gloria, Sanctus, Serdeczna Matko i tp.

W ogólne dnie upływają nam i tego, pomimo tęsknoty. Czytamy książki pouczające, których otrzymaliśmy znaczną ilość z Warszawy; w ich liczbie są też i Żywoty Świętych, nauka religii, historyczne i inne pouczające książki.

Ale obecnie z każdym dniem wzrasta nasza niecierpliwość powrotu do kraju, do najdroższej kochanej rodziny. Ach, jaką to będzie radość, gdy jedna matka będzie mogła wziąć w objęcia swego syna,

lub żona uściskać męża. Lecz niestety, iluż to matkom serce ból rozdziera na wiadomość, o utracie syna! My zatem, przy życiu pozostali, wnosimy dziękczynne modły za ocalenie nas od niebezpieczeństw i modlimy się, aby Bóg łaskawy raczył i nadal chronić nas od upadku i niedoli w życiu doczesnem, a w wiecznem raczył nas przyjąć do chwały Swojej wiecznej, Amen!

Niezawodnie ten list z niewoli będzie ostatnim, ale mój obowiązek wdzięczności pragnę i nadal wyrażać listownie Wiel. Księdzu Kapelanowi.

Przesyłam tedy najserdeczniejsze życzenia i wyrazy szacunku Wiel. Księdzu Kapelanowi imieniem wszystkich rodaków tu przebywających, a zarazem i Siostrzenicy, Szan. p. Maryi Kielanowskiej.

W liście niniejszym zasyłam 3 widoki miasta Himedy.

M. L.

## Stan rzeczy w Rosyi.

## Rewolucja czy rozkład?

Rosya posunęła się w rozwoju rewolucyjnym znów o jeden krok dalej i weszła nie w nową, ale raczej w dalszą fazę, właściwie nie rewolucji, lecz raczej rozkładu. Bo to, co się od dłuższego czasu dzieje w tem olbrzymim państwie traci coraz więcej charakter rewolucyjny w znaczeniu zachodnio-europejskim, a przybiera cechę rozkładu, będącego następstwem bezładu i anarchii.

W Rosyi jest za wiele dziesiąt rządów, a niema rządu jednego, nie ma kierownika w zarządzie państwa. Najlepszym tego dowodem były wypadki po konstytucyjnym ukazie carskim.

Gubernatorzy zorganizowali na własną rękę kontr-rewolucję, urządzili rzezie żydów, pogromy inteligencji, i nie się im za to nie stało. Przeważnie pozostali nadal na swoich stanowiskach. Rząd centralny reprezentowany jeszcze zawsze przez Wittego, potępia czasem półgębkiem, czasem wcale głośno to, co robią gubernatorzy i generał-gubernatorzy, ale nie czuje dość siły, aby prawniczych wielkorządów — zmusić do posłuchu. Cała kompetencja rządu petersburskiego ogranicza się do dania "placet" na wprowadzenie stanu wojennego w pewnej gubernii, lub do jego zniesienia; — rząd miejscowy, gubernialny, postępuje w praktyce tak, jak uznaje za stosowne, a Witte, na słuszne w tym względzie interpe-lacje, rusza rąkami i mówi: lepszy taki rząd, niż żaden.

Rosya rozpada się powoli na tle odrębnych administracyjnych części, ile ma gubernii, a rozdział ten staje się z każdym dniem wyraźniejszy.

Wpływając na to coraz to nowe objawy rewolucyjnej socjalnej. Strajki kolejowe, a teraz strajk pocztowo-telegraficzny odcieły fizycznie poszczególne okręgi od reszty państwa, zostawiając sąrdno rząd miejscowy, jak ludność, własnemu przemysłowi. Ludność i rząd skazani na własne siły i radzą sobie jak umięją i jak potrafią.

Ludność odczuwa we wszystkich swoich warstwach, brak tego nacisku rządowego, do którego przywykła od wieków. Niewyszkolona w praktyce publicznego życia, w przeważnej, olbrzymiej większości ciemna i leniwa wyszukuje chwilowe zwolnienie pętów w sposób dla siebie najdogodniejszy. Więc jedni grabią dwory, inni zaciągają się pod sztandary czarnej sotni, lub przyłączają się do zbuntowanych żołnierzy.

W żadnym z tych wypadków nie występują oni świadomie w obronę żadnej idei politycznej. Motów, który dał się użyć generał gubernatorom za narzę-

dzie do rzezi, nie miał z pewnością pojęcia o tem, że służy reakcyi, tak samo jak przyłączając się do rewolucji wojskowej, nie przezuwa i nie zdaje sobie tego sprawy, że przykłada rękę do rewolucyj państwowej. — To jedno tylko przypuszcza, że przez to, co robi, wytworzy jakiegoś lepszego dla siebie stosunku, bo te w jakich żyć musieli, byli bardzo źle. Ludzie dusili się w nich z braku powietrza, lub ginęli z głodu. Sądziłi dotąd, że to już tak być musi i los swój znosili z właściwą ludowi rosyjskiemu biernością. Teraz powiedziano im, że może być inaczej, że trzeba się upominać, a nawet brać wolność, żywność. Więc idą i biorą, nie pytając się, co z tego wszystkiego wyniknie.

To samo powiedzieć można o rewolucyjach się oddziałach wojska. Okradani sromotnie i katowani przez przełożonych, zniecierpliwili się wreszcie żołnierze i postanowili zrzucić nienawistne jarzmo. Postanowienie ich było bez wątpienia następstwem rewolucyjnej agitacji. Agitatorzy mieli cel wytknięty, ale żołnierze, na ogół biorąc, celu tego nie znał, nie rozumiał.

Po strajkach najróżnorodniejszych przyszedł strajk powszechny i kolejarzy, a po nich pocztowo-telegraficzny. To wystrasza aż nad to do podważenia głównych arterii ruchu handlowego, do wprowadzenia całego organizmu państwa w stan omdlenia, bezładności. Paraliż dotyka też kolejno coraz to nowe części tego organizmu. Siła wykonawcza słabnie widocznie z każdym dniem. Jeden z najpewniejszych jej czynników, armia, zawodzi coraz częściej. Za armią idą inne organa egzekutywy. Nawet policya grozi strajkiem. Walk ulicznych, rewolucyjnych starć ludu z wojskiem, coraz mniej; — coraz częściej natomiast wojsko bije się z wojskiem. Wywiązuje się coraz częściej sytuacje, przez kierownictwo partii rewolucyjnych nieprzewidziane, a wywarzające się niejako siłą bezwiedności.

## Zamordowanie generała Sacharowa.

Ten adiutant cara otrzymał niedawno polecenie udania się do gubernii saratowskiej dla zbadania przyczyny rozruchów rolnych

Wziął się do rzeczy po czy-nowniczemu. Przybywszy do danej miejscowości zwoływał chłopów i pytał każdego z nich „czy przyznaje się do zbrodni rabunku i podpalania?" „Nie ekscelency" odpowiadali prawie wszyscy. Na to wołał: Kozacy do dzieła! Kozacy zachowywali się w takich razach nader brutalnie i pastwili się nad chłopami. Szczególnie w Kowszynie znęcali się nad nimi strasznie i bili ich okrutnie. —

Pomiedzy pobitymi było czterech starców. Kozacy po większej części byli pijani. Sacharow nie był wprawdzie obecny przy tych scenach, znajdował się jednak w pobliżu w domu wójta.

W następstwie tego partii rewolucyjna wydała na generała Sacharowa wyrok śmierci.

Owóż parę dni temu młoda i piękna kobieta zjawiała się w mieszkaniu generała Sacharowa, oświadczała, że się chce z nim widzieć. W chwili, gdy wyszedł ze swego pokoju, strzeliła do niego trzykrotnie z rewolwera. Wszystkie strzały trafiły go; w dwie minuty po zamachu umarł. Morderczyni była całkiem spokojną, nie uciekała wcale i dała się uwięzić.

Strasza śmierć żydówki agitorki w Rosyi.

Ze stacyi Iwanowo, na linii jarosławsko - moskiewskiej donoszą o wystraszającym wypadku.

Oto córka lekarza żyda, Olga Henkinówna, przybyła tam, aby prowadzić agitację rewolucyjną. Na dworcu zostawiła kufer u portyera, a ponieważ był on bardzo ciężki, więc otworzono go i znaleziono w nim rewolwery i naboje. Zandarmi czekali na powrót Henkinówny, aby ją aresztować. Przed wieczorem ujrano ją uciekającą z drugą towarzyszką ku dworcowi, a za niemi pędzący tłum z okrzykiem: „Zabijcie żydówkę!" Na dworcu Henkinównę i jej towarzyszkę aresztowano. Mimo to tłum burzący się przed dworcem domagał się wydania obu kobiet, co też zandarmi uczynili. Tłum Henkinównę w straszny sposób zamordował, a towarzyszkę jej ciężko poranił.

## Spokój w Warszawie.

Pod datą 10 grudnia donoszą z Warszawy:

Położenie zawsze da się streścić w słowach: bezskutecznego czekania na coś, czego rząd obecnym znów ze siebie dobro-wolnie i z własnej inicjatywy wydusić nie może. Zawsze to samo: półdrośki i półustępstwa, cofanie się w połowie drogi. Ani jednego dowodu dobrej chęci z własnego motywu. — Tymczasem rozjątrzenie w Rosyi rośnie, anarchia i rozkład postępują.

Jak się zdaje, ministerium pod wodzą Wittego jest takim samym, jak wszystkie dawniejsze. Dowodem ostatnie prawo prasowe, które pomimo zasady wolności słowa i zniesienia cenzury, więcej ma ograniczeń w dodatkowych paragrafach, aniżeli swobód w szumnie na pozór postawionej zasadzie, — czyli jednym słowem: jest to dalszy pochód ku przepaści, której zaślepieni nie widzą. Tymczasem jest ona tuż pod ich nogami.

W Warszawie na pozór panuje spokój. Także z kraju nie dochodzą wieści zatrważające. Zdarzają się tylko epizody rozmaite. Dziś, jako przy niedzieli, utworzyło się kilka „pochodów" z czerwonymi sztandarami po większej części niedorostków.

Na N. Świecie i na Marszałkowskiej szarżowali na nich kozacy i dragoni, choć pochody nikomu nie przeszkadzały. Pomimo półgłosek zatrważających, dotychczas o otwartym buncie w wojsku u nas nie słychać. Wyjątek stanowi jeden batalion tak zwany „austriackiego pułku, którego szefem jest cesarz Franciszek Józef, gdzie stawiono żądania lepsze-rabunku i podpalania?" „Nie ekscelency" odpowiadali prawie wszyscy. Na to wołał: Kozacy do dzieła! Kozacy zachowywali się w takich razach nader brutalnie i pastwili się nad chłopami. Szczególnie w Kowszynie znęcali się nad nimi strasznie i bili ich okrutnie. —

## WIESCI Z WARSZAWY.

9-go grudnia.

W sprawie szkolnej dla Królestwa, zapadły w ministerium daleko idące postanowienia zupełnej reorganizacji w duchu narodowych polskim. Plan obejmuje spolszczenie szkolnictwa całego, od szkół elementarnych począwszy, na uniwersytecie skończywszy. W tym celu utworzona będzie dla Królestwa z siedzibą w Warszawie, Rada szkolna krajowa, pod przewodnictwem kuratora okręgu naukowego, na które to stanowisko upatrzony jest kandydat w osobie Cholewińskiego, wychowawca szkoły głównej pierwszorzędnego znawcy prawa cywilnego, człowieka dużej powagi, legalistę wprawdzie, lecz uniejęgo-co twardo stał w obronie przyrodzonych i przysługujących nam praw.

W najbliższym czasie, bo już za dni kilka, mają być uchwały o tem strajku ogłoszone, wraz z mianowaniem Cholewińskiego, który bezzwłocznie zajmie się dziełem reorganizacji szkolnictwa polskiego.

W Warszawie pozostaną w dawnym składzie cztery tylko zakłady szkolne średnie, dla użytku Rosyan, t. j. dwa gimnazja męskie i dwa żeńskie. W miastach gubernialnych będą wyłącznie szkoły polskie.

Na czele komitetu obywatelskiego, podejmującego akcję w celu zupełnego unarodowienia teatru pol-

skiego w Warszawie i wyemancypowania go z pod wpływu władz rządowych, staje ordynat Maurycy hr. Zamoyski.

Uwięzieni obywateli z Płońska, dr. Rutkowski i Malinowski wrócili tamże w tych dniach. Na ich powitanie ludność urządziła pochód, który wyruszył z Zakrocymia z banderą na czele, złożoną z 250 szlachty i chłopów. Wiesz z wsią przyłączyli się do pochodu. Na granicy Płońska mieszkańcy z księżmi wyszli naprzeciw powracających. Udanie się do kościoła, skąd pochód okrążył całe miasto. Sklepy były zamknięte. Śpiewano pieśni narodowe.

Półtorządowa wrocławska „Schlesische Zeitung" w przypuszczeniu, że Polacy w Królestwie jednak otrzymają autonomię, tak pisze w końcu dłuższego artykułu:

„To cośmy powiedzieli, wystarczy, żeby wykazać, jakie katastrofa w Rosyi niebezpieczeństwo na nas sprowadzić może, może nie dzisiaj ani jutro, ale w dość bliskim czasie, gdy kwestya polska w wszelkich jej skutkach się rozwine i polityka przyjazna Polakom zachodnich mocarstw Anglii i Francji, z najwyższą pewnością się ożywi. W takim razie nie z Marokko lub Liberyi będziemy musieli obawiać się burzy i zawiąknąć, lecz poważnem, groźnem niebezpieczeństwem będzie dla nas Kraków, Lwów i Warszawa."

## Detroit.

Franciszek Kowalski, żona jego pięcioro dzieci zostali ocaleni od spalania wskutek pożaru, który zniszczył ich dom na Junction ave. nr. 1089. Drzewko wigilijne wraz ze wszystkimi prezentami, zabawkami, obrazkami zostało spalane. Żywioł zniszczył całe urządzenie domowe, meble i ubrania gospodarzy, dom spalił się doszczętnie.

Krzyk najmłodszego dziecka zbudził panią Kowską, zauważyła ona wówczas, iż płomienie przedostają się do sypialni i cały dom się pali, rozbudziła wszystkich i z małemi dziećmi tylnymi drzwiami wybiegła na podwórze; mając starszemu chłopcu przez płomienie wydosłał się na ulicę, na on silnie poparzone ręce i twarz. Był to ostatni moment, gdyż zaraz po wyjściu Kowalskich z domu ogień z ogromną szybkością ogarnął cały budynek tak, że w parę minut później byłoby niepodobnięństwem wyratować ich od spalania. Sąsiedzi przyciągnęli rodzinę, która tak przykre miała święta, zwłaszcza, że straty wynoszą przeszło \$500, a tylko w części pokryte zostaną asekuracją.

## Wstąpił tylko na jednego!

„Pejda" dostał dosyć ładną, więc tak sobie rzecze: Wstąpił tylko na jednego, Bo mnie w gardle piecze.

Po tym jednym, jak to przecie Radzi zjadł stary, Kazał sobie dać drugiego, By było do parę.

Już miał odejść, gdy w tem z dworca Zbiegły kum: „Halo kumie!" „Halo kumie!" I tyknął raz trzeci!

Będzie żona wymyślała, Lecz gdy kum uparty I koniecznie chce fundować, Trza wypić i czwarty....

A po czwartym — wszak już wiecie Koniec tej Nędzy! Bez rachunku pił dopoty, Aż zabrakło „pejdy".

## ROZMOWA W SZPITALU.

W jednym ze szpitalów warszawskich leży okok siebie na tapczanach trzech mężczyzn, rażonych kulami.

— Pan za co?  
— A za to, że nalepiał na mur proklamacye.  
— A pan?  
— Za to, że zrywał z muru proklamacye.  
— A pan?  
— Żem czytał na murze proklamacye.

## ŁGAŁ, AŻ PRZELGAŁ.

— Podobno chorowałeś na oczy i poddałeś się operacyi?  
— A tak, i pomyśli sobie, jaka to była operacya! Wyjęto mi zupełnie oboje oczy, a potem wszadzono je na powrót!  
— Co pleciez? To niemożliwe!  
— Jakto niemożliwe? Sam je przecież na własne oczy widziałem, jak leżały na stole operacyjnym!

## CHŁOPSKI ROZUM.

Chłop (do doktora): — Jaktó, pan doktor żąd załatwy za leczenie mojej nieboszczki żony? A czy pan ją uzdrowił?

Doktor: — Nie.

Chłop: — No to ją może uśmiercił?

Doktor: — Nie.

Chłop: — No to, za co żąda załatwy?

## NOWY ROK.

Jest na czasie, aby uczynić sobie postanowienie mocne, trzymając się zdaleka od kaszlu i zaziębienia. Nie podobna prawie w położeniu przeciętnem naszym, nie wystawiać się w porze zimowej na zimowego powietrza ostryść, ale od nas zależy, nie pozwolić na to, ażeby zaziębienie w organizmie naszym się rozpanoszyło.

## SEVERY BALSAM DLA PŁUC

Ochroniać przez lata całe setki ludzi od skutków narażenia się na ostryść powietrza, lecząc równocześnie tysiące zapadłych na kaszel, zaziębienie, słabość płuc, krup, bronchitis i asnę. Nowy Rok użyteczności lekarstwa tego rodzaju ludzkiego nadchodzi. Postanówcie teraz, mieć niezrównany środek ten lekarski zawsze pod ręką, by tym sposobem zabezpieczyć siebie i rodziny wasze od zaziębienia i chorób płucnych. Cena 25 i 50 centów.



Dr. F. Severa

„Waszemu zanokitemu lekarstwu zawdzięczać ocalenie życia dwóm członkom mej rodziny, którzy uratowani zostali od śmierci przez zażywanie pańskiego wyborowego lekarstwa, cierpiąc na kaszel straszliwy". Jakób Houdek, Phillips, Wisconsin.

## GRYPA

Dopiero od lat kilku choroba ta stała się epidemiczną w tym kraju. Mimo, że choroba ta jest nową, to jednak, gdy dostanie się grypy, od razu poznacie się na niej i kroki poczynicie, aby jej się pozbyć. Mało jest Niemców i chorób zdarzających się w zimie, których tak doszczętnie wyniszczyły zdrowie ludzkie, jak właśnie ta choroba. Zgad, skoro tylko spostrzeżecie pierwszą oznakę zaziębienia, lub kaszlu, zażyjcie natychmiast

## Severy Pastyłki na zaziębienie,

a znajdziecie natychmiastową i pewną ulgę. Lekarstwo to jest szybko działającym i skutecznym. Jak mały Dawid w historii żydowskiej zwyciężył olbrzymiego Goliata, tak lekarstwo nasze zwycięży straszną tę chorobę, dającą się we znaki ludzkości, jaką jest Grypa.

## Severy pastylki na zaziębienie wyleczą was.

Cena 25 centów.

Do nabycia we wszystkich aptekach. Lekarska porada za darmo.

## W. F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

M. FIFER, Jedyny Polski Pogrzebowy w Pittsburgu i Okolicy.



Wynajmuje bryczki i powozy na wesela, chrzciny, pogrzeby i tp. Trumny po najniższych cenach.

Usługa prawdziwie polska. 2317 Penn ave. PITTSBURG. 806 Carson str. SOUTH SIDE

W. Stefanowicz 2812 Penn avenue. Salun i Restauracya.

Cheesz się napić dobrych trunków i najesć się dobrze — udaj się do dobrze znanego obywatela. — Usługa prawdziwa polska.

JOHN FINK, NOTARYUSZ PUBLICZNY, Sprzedaż Realności, Zabezpieczenie od ognia, Kolektuje rent. 3609 PENN AVENUE. Branch Office: Smokey City Lumber & Manufacturing Co. of Millvale, Pa.

Złoty zegarek i lancuszek za darmo! Amerykański szlachetny zegarek gwarantowany, trzymający dobry czas, gw. na 35 lat, da jemy każdemu kto sprzeda 24 sztuki klejnotów po 10c sztuka posyłcie adres a posłamy wam owe klejnoty, jak sprzedacie, przysyłajcie \$2.40, a posłamy wam zegarek i lancuszek. CROWN JEWELRY CO., Dept. 126, 125 Randolph st., Chicago, Ill.

W. Dogonka, Kontraktor i Budowniczy 124-42nd str., Pittsburg.

FR. DLUGONSKI, Nowy Polski Salun Mam zawsze dobre napoje, jako piwo, wódki, likiery i wino i dobre cygara. Rog Dickson i Hancock str.

A. Drozynski SALUN I RESTAURACYA 2417 Penn ave.

Podaje do publicznej wiadomości, iż utrzymuję pierwszorzędną Salun i Restauracyę, zaopatrzoną w dobre napoje, wyborne obiady i przekąski. Obsługa skora i grzeczna.

## ŻMIJEJCZNIK.



Najsilniejszy i najlepszy środek przeciw Reumatyzmowi, Boleniu krzyża, Neuralgii, Katrowi, Bólom głowy, Zaziębieniu, Bólom gardła i Kurczom. LEKARSTWA POLSKIE wyleczyły tysiące, uzdrowiły i ciebie.

Spis i ceny polskich lekarstw, które można dostać u każdego szrotnika:

Eglaturo No 1.....	25c
Eglaturo No 2.....	50c
Zmiejcznik.....	50c
Kropie Maciczne.....	25c
Maść Niedźwiedzia.....	25c
Trojanika.....	25c
Lindment dla dzieci.....	25c
Lekarstwa na kaszel osty.....	25c
Lipowy balsam na Płoca.....	25c
Anty-Lakson dla Dzieci.....	25c
Proszki do robaków dla dzieci.....	25c
Maść przeciw pauciu siły i pocienia nóg.....	25c
Woda od boleści dż.....	25c
Ogniołozg na oparzenie.....	25c
Kropie Złotkowie.....	25c
Lekarstwo na zatrzymanie krwawej biegunki dla dorosłych.....	25c
Nova kuracya reumatyzmu.....	\$3.50
Lekarstwo na niestrawność.....	50c
Proszki na uśmierzanie bólu głowy.....	10c
Kropie na ból zębów.....	10c
Maść przeciw pauciu siły i pocienia nóg.....	25c
Żelazny Wzmocniel zdrowia.....	25c
Lekarstwo na uspokojenie dzieci.....	25c
Lekarstwo na odleśki czyli na nagietki.....	10c
Gryp-Klur.....	\$1.25
Wios-ochron.....	50c
Proszki na wzdęcie.....	25c
Rpkosiek.....	25c
Kinder Balsam.....	25c
Kropie Bobrowe.....	50c
Zapadki.....	\$1.00
Odnawiciel krwi.....	\$2.00
Serwocisz.....	\$1.00

SPECYALNE LEKI przyrządzam podług dokładnego opisu chorób. Załączcie do markę pocztową i piszcie do:

Albert G. Groblewski 111 MAIN STREET PLYMOUTH, PA. Na każdą okolicę, gdzie jeszcze niema, potrzeba mi dobrego Agenta, w celu rozpowszechnienia Żmiejcznika i Lekarstw Polskich, piszcie po warunku.

R. W. Ramsden, Plumber. Wyrabia pompy i tem podobne narzędzie, zakłada rury wodociągowe i gazowe po niskich cenach. 1913 PENN AVENUE.

Salon i .... restauracya Jan D. KŁAWON, pr. 1519 PENN AVE.

Salon mój zaopatrzony w najrozmaitsze gatunki na poje, jako to: wina, Likier, Wódki i Piwa. . . .

Jan Ratajczyk Salun i Restauracya. 1319 Penn ave. Pittsburg, Pa. Wyborne napoje. — Ciepłe przekąski, wyborowe obiady.

Dr. S. BLUMBERG, 1712 Carson St., South Side. 922

Stywny lekarz, skończył kurs nauk w akademii medycznej w Warszawie i ma dyplomy Europejskie i St. Zjednoczonych, lecz skutecznie wszelkie choroby. Godziny przyjęcia: od 9 do 10.30 r., od 1 do 3 po południu i od 7 do 8.30 wieczorem.

Mówimy po polsku.

LECZENIE CHO RÓB OZ I USZ.

Zapobiegamy ślepotie i głuchocie. Dr. J. T. LITTLE, Frick Bldg. ROOM 532 — 5th FLOOR, 105 Fifth ave. i Grand, naprzeciw Court House.

Marya Gawałcik, Dyplomowana Akuszerka z Krakowa, poleca się polskim panom do usług przy porożach. 113-43 ulica, Pittsburg

L. Aronson. H. M. Aronson. Aronson & Aronson praktykuje w cywilnym i kryminalnym sądzie. ADWOKAT I PRAWNIK 518-520 Fourth Ave. Phone: Bell 1841 Grant, P. & A. Main 2201

A. ZYLINSKI, Artysta-Malarz i Fotografista

wykonywa najlepsze fotografie po umiarkowanych cenach. Fotografie wykończone w moim zakładzie wyglądają artystycznie, to fakt. 322 FIFTH AVE., McKEESPORT, PA.



**W nieszczęśliwych przypadkach,**

jako wywieńczeni i innych nadzwyczajnych używajcie

**Dra Richtera Kotwicznego Pain Expelleru.**

Dotychczas uśmierzało i uspokajało. Miel go zawsze w domu i zapewnij się o ten, że na opakowaniu znajduje się znak ochronny „Kiteia”.

Wszystkich aptekach, butelki po 25 i 50 ctw.

**F. Ad. Richter & Co.**  
215 Pearl Str., New York.  
Piszcie po Broszury „Dla czego?”

## Z PITTSBURGA I OKOLIC.

A więc to już 1906!

Wielu znanych nie widzieliśmy się w zeszłym roku.

Pogodę czyli stan powietrza tej „zimy” mamy nadzwyczajne, fenomenalne!

Pora obecna podobniejsza więcej do wiosny, aniżeli do zimy, gdyż ciepło i pogoda służyły nam stale do środy dnia 3 stycznia; tak:

**Sroda**, dnia 27 grudnia, idealna wiosenna pogoda.

**Czwartek**, dnia 28 grudnia, ciepło i pochmurno do wieczora, potem deszcz.

**Piątek**, dnia 29 grudnia, rano wiosenne powietrze, chmury wiosenne i ostre słońce na przemian. Nad ranem o godz. 4 przeleciała z północy burza, z olśniewającymi i gromotami.

**Sobota**, dnia 30 grudnia, rano sucha mroźna pogoda.

**Niedziela**, 31 grudnia, pogoda, sucha, ciepło, wieczorem trochę śniegu.

**Poniedziałek**, 1 stycznia 1906: cały dzień pogoda i ciepło.

**Wtorek**, 2 stycznia, rano przy mrozie, pogoda.

**Sroda**, 3 stycznia, w nocy była gołota, potem cały dzień deszcz pada, deszcz zimno.

(Tymczasem w Saint Paul, Minnesota leży śnieg na 12 cali grubo, a również wielkie śniegi spadły w Iowa, Wisconsin i Michigan.)

**Pamiętajcie**, że German Savings and Deposit Bank na rogu Carson i 14 ulicy, South Side, jeden z najstarszych i najbogatszych i najpewniejszych banków w Pensylwanii przyjmuje pieniądze na procent, — sprzedaje szafki na wszystkie linie, wysła pieniądze do starego kraju i załatwia wszelkie sprawy notaryalne.

Kasyer: J. T. Erny. — Zarządca Oddziału Zagranicznego A. Cz. rzytek.

**Niejak Jan Shilbeski**, liczący lat 47 zamieszkały przy Main ulicy w Allegheny, wychodząc rano o 5.30 do piątej w środę dnia 3 stycznia z domu na podwórzu, pośliznął się na obmarzłych gołodziu schodach tak nieszczęśliwie, że na miejscu się zabił.

**Dobry interes** Buczernia i Grosernia na sprzedaż, wyjeżdżam do kraju, chcę sprzedać tanio, jeżeli kupiec znajdzie się zaraz do 1001 Washington Str., Braddock, Pensylwania. 50-51-52-1.

**W nocy z niedzieli na poniedziałek**, t. j. z dnia 31 grudnia 1905 na 1 stycznia 1906, — przyjmowano Rok Nowy w Pittsburghu jak i wszędzie w Ameryce nader hałaśliwie. Wszystkie fabryki, lokomotywy i statki wodne parowe rozpuściły o północy swoje syreny i piszczałki na przeszło pół godziny, co zmieszane z hałasem trąbek, strzałów itp. oznak „uiochely”, uczyniło hałas i harmider niemały! Podczas takiej strzelaniny noworocznej, jacyś niemiędzy ludzie wygarnęli z dubeltowej prosto w drzwi mieszkanie Nicholas Hartmana w domu przy Penn street w Sharpsburgu pod Pittsburghiem, no, i okrutnie wystraszyli mieszkańców tego domu, gdyż grankulki omal ich nie pozabijały! Jedna kulka przeszła przez włosy na głowie panny Hartman, więc gdyby o cal niżej strzelono, dziewczyna byłaby zabita. Policja aresztowała o to aż pięciu „foreignerów” a aresztowaną „foreignerów” dla tego, że najtwardsz jest aresztować „foreignerów” i zderzyć z nich pieniądze w sądzie, czy winni, czy niewinni!

**Metropolitan National Bank** róg 41 i Butler ulicy, sprzedaje najtańsze szafki.

**Tobysy** czyli 1 centowe, cienkie, długie cygary (możno śmiesznie) wyrabiane w naszym grodzie nieogrodzonym, zdrożały od Nowego Roku w dwójnasób. To się nazywa „dobre” essay!

**Metropolitan National Bank** róg 41 i Butler ulicy, sprzedaje najtańsze domy.

**W McKeesport**, musiano zamknąć publiczną szkołę „Highland” z powodu grasiącego w tej dzielnicy choroby dżytery.

**Na South Side**, przy Sarah ulicy zapalił się w Nowy Rok dom od zapalek grzyzionych przez myszy (??) ale straż stłumiła ogień w kilku minutach. Szkoda niewielka, bo zgorzała tylko jedna szafka z pieczonym indykiem i z brudną bielizną. (Tak przynajmniej mówili strażacy.)

**Ogłoszenie:** Firma Weiland Stamp Co., donosi: Zaprzeczamy niemiędzy pogłosze, rozpowszechnionej o South Side, jakobyśmy mieli po prostu naszego interes. Przeciwnie, oświadczamy, że wykupować będziemy i nadal książeczki ze Stampsami za piękne premie. Zachęcamy każdego do zbierania tych marek. **Weiland Stamp Company**, Carson str., S. S.

**F. M. Kirner**, właściciel składu przedmiotów dewocyjnych, ornatów itp. umarł dnia 2 stycznia.

**Zarząd** tutejszego dziennika wieczornego „Leader” dał w Nowy Rok w Old City Hall nęczę dla 1-500 chłopaków roznoszących gazety.

**Używajcie i żądajcie** od swych aptekarzy jen. Kolinowó Lecznice go Gorkkiego Wina. Fabrykantem tego leku jest J. A. KOLIN na całą Amerykę.

**W Ambridge, Pa.**, mieście fabrycznym leżącym nad rzeką Ohio, 20 mil od Pittsburgha otwarto znów dnia 2 nową linię tramwajową „E. E. cobridge” ciągnącą się między Economy a Ambridge. Kompania obiecuje, że na 1 czerwca linia ta ukończona będzie aż do miasta Beaver Falls. — Tymczasem między Economy a Ambridge kursują „kary” co 20 minut ku wielkiej frajdzie i wygodzie ludności.

**Wszech-Narodowy Bank.**

Z Kapitałem \$75,000.00 czarterowany stoi pod zarządem stanu Pensylwania, płacimy 4 procent od sta. Sprzedaż kart okretowych i wysyłka pieniędzy do wszystkich części świata, wyrabiamy pełnomocnictwa i innego rodzaju dokumenta, jak do tąd tak i nadal sumiennie i grzecznie obsługujemy każdego. Róg 12 i Carson str. S. S. Zarządzającym jest P. V. Obiecinas.

**Tutejsi bogaci** właściciele domów mieszkalnych i agencji trudnią się wydzierżawianiem ludziom mieszkań i domów, — postanowili zmienić termin ogólnej rocznej przeprowadzki z dnia 1 Kwietnia na dzień 1 Maja. Dobra to zmiana, gdyż w początkach kwietnia jest za zimno na przeprowadzkę.

**Okropnego** osyna zbrodniozgo dopuścił się w dzień Nowego Roku w przystępie pijanstwa niejaki William Law, zamieszkały pod nr. 2511 Spring alley w Pittsburghu. Człowiek ten, przyszedłszy do domu pijany jak niestworzenie, porwał za żelazny pograbacz od pieca i zaczął nim bić swoje dwie córki i żonę. Jego syn Michał, liczący lat 22 stanął w obronie matki i siostr i wyprowadził ojca z izby. Wkrótce potem, gdy Michał siedział sobie spokojnie w izbie, — pijany jego ojciec wszedł do izby po cichu z ogromnym nożem rzeźniczym i nim biedny chłopak spodził się co się dzieje, — rozwścieczony pijak położył rodzinnego syna okropnie w płocy i w szję! Nieszczęśliwy młodzieniec padł nieprzytomny na podłogę w kałużę własnej krwi ciekącej z niego na ziemię! Nareszcie się siedi sprowadzili policjanta, który rozwścieczonego pijaka zapakował do kozy a poranionego młodzieńca zaprowadził do doktora Schlotbom, który powiedział że rany są bardzo niebezpieczne. Obecnie nieszczęsny pijak siedzi w więzieniu. Do czego to doprowadza ludzi pijanstwo!

**Tanio** będzie sprzedane jeżeli kupiec znajdzie w jednym miesiącu property: jeden dom, 9 stancji i store Room, stajnia, kółki i wozy i Grosernie. Jeden dom o 4 pokojach, dobre miejsce na jaki bądź interes, ulica wykładana kamieniem. Zgłosić się do: Dorata Felbert, 3628 Millwood ave., 13 Wd., Pittsburg, Pa.

**W Allegheny**, przy Preble av., spaliły się dnia 29 wieczorem warsztaty malarskie należące do fabryki stalowych wagonów Pressed Steel Car Company. Pożar był bardzo trudny do ugazenia, bo w warsztatach tych było bardzo wiele olejów, farb, benzyny itp., palnych materiałów. Szkoda wynosi około \$50,000.

**Dyplomowana** akuszerka Anastazy Lubawska, 3449 Brereton ave., jest do usług Rodaczkom w każdym czasie.

**Jan Potowski**, górnik liczący lat 40, a pracujący w kopalni węgla Sunnyside w miejscowości Jonathan, Pa., został zabity w tej kopalni przez oberwanę ze sklepienia kamienia dnia 27 grudnia zeszłego roku.

**Małenki**, dwuletni chłopczek Jasio Misiewicz, którego rodzice mieszkają pod nr. 171 Pius Street na Południowej Stronie Pittsburgha, został dnia 27 grudnia przejechany przez ciężki wóz i na miejscu zabity.

**Metropolitan National Bank**, róg 41 i Butler str. posyła najtańsze pieniądze do kraju.

**Tutejszy arsenał** rządowy i park arsenauowy, znajdujący się przy Butler ulicy między 39 a 40 ulicą, zostanie podobno ostatecznie opuszczony a załoga licząca około 60 żołnierzy regularnej armii, powróci na do Fort Niagara niedaleko Buffalo. — Do arsenału należy przeszło 80 akrów parku, która to ziemia w środku miasta leżąca jest dziś warta miliony. — Niektórzy znanijsi obywatele starają się aby ziemię tę dostać lub kupić od rządu federalnego i obrócić na miejski park. Obecnie stoi załoga w arsenał kompania B z 9 pułku piechoty, która kilka lat temu z pułkiem swoim uczestniczyła w pochodzie na Pekin stolice Chin podczas trwających tam wtedy rozruchów bokserskich, gdy bokserzy chcieli wymordować w Pekinie zagranicznych ambasadorów i wszystkich cudzoziemców. Pułk ten również odznaczył się w wojnie na Filipinach.

**Cheesz** mieć piękne fotografie, udaj się do K. G. Cieślaka 2737 Penn Ave. i róg 12 i Carson ulicy, South Side.

**Polityka** miejscowa zaczyna się już na dobre przed wyborami Lutem. Partya demokratyczna postawiła się tym razem jak się należy, bo dnia 27 grudnia mianowała własnego swego kandydata na urząd burmistrza; nominację otrzymał pan George Guthrie. O nominację republikańskiej partii na kandydata na burmistrza ubiegają się podobno panowie Magee i Jenkins.

**Farma** na sprzedaż. Dobra farma na sprzedaż w powiecie Beaver County, 25 mil od Pittsburgha, 6 mil od stacy Woodlawn (P. & L. E. R. R.) 3 mile od szosy. 120 akrów dobrej ziemi, dobra woda, dom, budynki i dobre płoty. Cena około \$4,500. Wiadomość w Redakcyi Wielkopolanina.

**Składki** na Chleb dla głodnych w Królestwie Polskim. Z przeniesienia \$59.60 Piotr Malowiecki 1.00 Ludw. Grodecki 1.00 Polacy z Ambridge, Pa. 66.57 Razem \$128.17 Red. Wielkopolanina.

**Heród baba!** Angielskie gazety z dnia 28 grudnia łobskiego roku, opisują awanturę: Przed aldermanem Hartmannem stał dnia tego oskarżony przez własną żonę o napad i pobicie niejaki Joe Pasinski z Allegheny. — Oskarżony tłumaczył się że jego połowica zgatowała mu złą wieczną wigilijną, a gdy on jej to wymawiał, ona nabiła hermidu i dała go policjajowi zaszperować do dziury, tak że nieborak musiał całe święta dłużej w kozie (Der Himmelkrebs in der Ziege sass). Gdy zaś po świętach stanęli oboje w obliczu sędziego (aldermana) i gdy ten skazał oskarżonego na zapłacenie kosztów i gdy oskarżony nie miał na to kopiejek ani fenygów ani halery, — ona połowica jego, nie chcąc by jej mąż i pan odlegony był on niej na 60 dni, — dobyła z pończochy należne grosze, karę za męża zapłaciła i w najlepszej zgodzie udała się z nim do chłapcy.

**Dr. T. A. Starzyński**, 95—15ta ulica S. S., jedyny polski lekarz na stronie południowej. Leczy wszystkie choroby szybko i skutecznie. — Telefon: P. & A. 1111 G.

**Policjant Sill** z Allegheny skarży do sądu o rozwód od swej połowicy. Uskarża się on, że ona zawlece patrzy za drugimi, ale najbardziej mu chodzi o to, że ta baba nie chciała mu czerwać jego skarpetek!

**Pennsylvania Savings Bank**, róg 34 i Butler str., przyjmuje pieniądze na depozyt i płaci 4 procent. — Przyjmujemy także morgedze.

**W McKeesport**, w mieszkaniu Wiliama Stoney przy Church ulicy eksplodował dnia 29 gaz i rozwalił ów dom a w eksplozji porażonych zostało i poranionych kilkanaście osób.

**Uroczystość** w Polskiej Ochronce w Emsworth, Pa.

W Polskiej Ochronie w Emsworth, Pa., odbywa się w tym tygodniu 40 godzinne. Nabożeństwo. Rozpoczęło się ono we Wtorek, dnia 2go Stycznia.

Summę celebrował w tym dniu Przew. ks. Jan Górzynski. — We środę odprawił Summę ks. C. Tomaszewski złożył też Ochronki. We Czwartek celebrował Summę Wny ks. Orzechowski proboszcz z Emsworth, Pa. w asystencyi ks. C. Tomaszewskiego i ks. Mayera z Emsworth. Po południu o 2ej odbyło się Posiedzenie Zarządu Ochronki, a o godzinie 5-ej odbyło się Zakonienie uroczystości z Procesją, podczas której Celebrował był Przew. ks. Górzynski w asystencyi ks. C. Baczewskiego i Smelsza. Organizat

podczas tej uroczystości był Wny ks. C. Tomaszewski. Widok Sierotek biogrych udział w tej uroczystości był prawdziwie rozrzuwający.

**Podziękowanie.** Serdeczne podziękowanie składam Bractwu Matki Boskiej Częstochowskiej za Pośmierne wypłacenie nam po zmarłym śp. Teodorze Janusz, Członku tegoż Bractwa. Pośmierne otrzymaliśmy w sumie 325.00 dolarów. Zapisujcie się Rodacy do tego Bractwa z parafii Najśw. Rodziny.

Wdzięczni Anna Janusz, wdowa. Paweł Janusz, brat.

**Do „Panów Młodych!”** Praktykując w własnych zakładach w Pittsburghu, McKeesport i McKeesRocks, Pa., przekonałem się, że Pan Młody w dzień wesela ma rzeczami tak zawroconą rozmaitemi głowami, że pozwala się zawieść do fotografowania wóznicom nie tam gdzie młodzi państwo sobie życzą, ale w inne miejsca. Pokażcie Panowie Młodzi swoją wolę i postawcie na swoim jadąc do Fotografii tam gdzie wasz rodak odbierze wasz śliczny, tani i podarunek darmo obraz malowany wielkością 16x20 cali, na pamiątkę tego wesołego dnia. Najlepiej przyjść z kilka dni przed weselem i zamówić wesele a sam wystaram wam się o powoz przez co zaoszczędzicie wam jednego dolara na każdym powozie. Wytnijcie z gazety to ogłoszenie i gazetę i przynieście do mojego Zakładu który się mieści pod nr. 2641 Penn ave., ponad sklepem Leona Wiechickiego.

Życzliwy wam Rodak F. Cieślak, Starszy.

**Farma** na sprzedaż. Dobra farma na sprzedaż w powiecie Beaver County, 25 mil od Pittsburgha, 6 mil od stacy Woodlawn (P. & L. E. R. R.) 3 mile od szosy. 120 akrów dobrej ziemi, dobra woda, dom, budynki i dobre płoty. Cena około \$4,500. Wiadomość w Redakcyi Wielkopolanina.

**Składki** na Chleb dla głodnych w Królestwie Polskim. Z przeniesienia \$59.60 Piotr Malowiecki 1.00 Ludw. Grodecki 1.00 Polacy z Ambridge, Pa. 66.57 Razem \$128.17 Red. Wielkopolanina.

**Ofiary** na Polskie Sierotki w Emsworth. Gwiazdka z parafii z Emsworth, Pa.

Antoni Górzynski 1.50 Franciszek Szwed 2.00 Michał Martynowski 1.00 Franciszek Martynowski 50 Tomasz Szymczak 1.00 Jan Wierzbicki 50 Szczepan Nowacki 1.00 Wł. M. P. 1.00 Marcin Adamski 1.00 Paweł Zubik 1.00 Jan Matuszak 1.00 Stanisław Włodaszk 1.00 Piotr Piasecki 2.00 Stanisław Grzybyszk 1.00 Jan Szewczyk 50 Wojciech Kmiecik 1.00 Jakób Wietrzyński 1.00 Marianna Murawska 25 Aniela Murawska 25 Wojciech Legutki 1.00 Wł. M. P. 1.00 Stanisław Głowacki 2.00 Michał Łę 1.00 Jan Zajac 1.00 Kazimierz Zajac 1.00 Wawrzyniec Zajac 1.00 Maciej Marszał 1.00 Andrzej Łę 1.00 Kazimierz Nawrocki 1.00 Paweł Gólbek 1.00 Franciszek Kiotbasa 25 Maciej Antolak 1.00 Jan Cieślinski 1.00 Józef Szczygiel 1.00 Józef Byczyński 2.00 Wojciech Szczygiel 1.00 Walenty Ziemkowski 1.00 Franciszek Duda 25 Wojciech Mordacki 25 Jan Nosek 25 Józef Cieślak 1.00 Marciński Łucinski 1.00 Marciński Łucinski 1.00 Maryanna Jachimaki 50 Wiktoria Szoka 50 Jan Strzela 50 Jan Jezewski 1.00 Bronisław Polakowski 1.00 Antonina Suchecka 1.00 Andrzej Mysliwiec 1.00 Maciej Piciński 1.00 Jan Pisula 10.00 Marcin Szewczyk 1.00 Z przedstaw. w Nowy Rok 40.00 Antoni Kogut 2.00 Andrzej Szewczyk 1.00 Piotr Królak 1.00 Jan Szpytna 1.00 Ks. N. N. 2.50 Razem 105.00

**Ofiary** na Polskie Sierotki w Emsworth. Gwiazdka z parafii z Emsworth, Pa.

Antoni Górzynski 1.50 Franciszek Szwed 2.00 Michał Martynowski 1.00 Franciszek Martynowski 50 Tomasz Szymczak 1.00 Jan Wierzbicki 50 Szczepan Nowacki 1.00 Wł. M. P. 1.00 Marcin Adamski 1.00 Paweł Zubik 1.00 Jan Matuszak 1.00 Stanisław Włodaszk 1.00 Piotr Piasecki 2.00 Stanisław Grzybyszk 1.00 Jan Szewczyk 50 Wojciech Kmiecik 1.00 Jakób Wietrzyński 1.00 Marianna Murawska 25 Aniela Murawska 25 Wojciech Legutki 1.00 Wł. M. P. 1.00 Stanisław Głowacki 2.00 Michał Łę 1.00 Jan Zajac 1.00 Kazimierz Zajac 1.00 Wawrzyniec Zajac 1.00 Maciej Marszał 1.00 Andrzej Łę 1.00 Kazimierz Nawrocki 1.00 Paweł Gólbek 1.00 Franciszek Kiotbasa 25 Maciej Antolak 1.00 Jan Cieślinski 1.00 Józef Szczygiel 1.00 Józef Byczyński 2.00 Wojciech Szczygiel 1.00 Walenty Ziemkowski 1.00 Franciszek Duda 25 Wojciech Mordacki 25 Jan Nosek 25 Józef Cieślak 1.00 Marciński Łucinski 1.00 Marciński Łucinski 1.00 Maryanna Jachimaki 50 Wiktoria Szoka 50 Jan Strzela 50 Jan Jezewski 1.00 Bronisław Polakowski 1.00 Antonina Suchecka 1.00 Andrzej Mysliwiec 1.00 Maciej Piciński 1.00 Jan Pisula 10.00 Marcin Szewczyk 1.00 Z przedstaw. w Nowy Rok 40.00 Antoni Kogut 2.00 Andrzej Szewczyk 1.00 Piotr Królak 1.00 Jan Szpytna 1.00 Ks. N. N. 2.50 Razem 105.00

**Podziękowanie.** Niniejszem, składa Zarząd Ochronki jaknajserdeczniejsze podziękowanie wszystkim ofiarodawcom i dobrodziejcom. — W przyszłym numerze „Wielkopolanina” będzie wydrukowane sprawozdanie finansowe z całego roku, przy tej więc sposobności będziemy mogli powinować i podziękować z osobna każdej parafii i Wnym Ks. Ks. Proboszczom.

Bóg zapłać! W imieniu Zarządu Ks. C. Tomaszewski C. S. Sp. Sekretarz.

**Na Sieroty.** Wielebny Ojcie! Ojciec Roth dał nam na gwiazdkę każdemu dolara.

Przysłowie mówi: kto otrzyma a zaś da, ten to w niebie ogląda, — więc my ofiarujemy każdy swego dolara na dobro waszego wielkiego i pięknego dzieła z prośbą żeby was Pan Bóg nadal pobłogosławił raz czy jak aż dotąd wam błogosławił.

Polecamy się modłom waszym i wzywać sierot.

Z wyrazem wielkiego szacunku: Stróżowie chorego Ojca Jaworskiego.

W. Pietrnicki Walenty Paprocki.

**GWIAZDKA** z parafii św. Antoniego. Na ochronkę dali:

Antoni Wnorowski 1.00 Franciszek Wnorowski 1.00 Marcin Szatlak 1.00 Franciszek i Anna Salata 3.00 Jan Wiktoria Szwała 2.00 Tomasz i Maryanna Urbanek 1.00 Kazimierz Mamajek 1.00 Walenty Kacyński 1.00 Piotr Mamajek 1.00 Razem 105.00

**Ofiary** złożone na Polski Dom Sierot w Emsworth, Pa. na Pittsburg i okolice. Na Gwiazdkę.

Przyjaciel Sierot 2.00 Józef Kopec 2.50 Kolekta w kościele św. Fr. Port City 6.00 Kolekta w Cannonsburgu Pa. X. prob. Tysza 10.00 Antoni Bedoński S. S. 1.00 Kolekta w kościele św. Józefa S. S. Prob. ks. Fr. Baczewski 37.62 Walenty Napietacz par. św. Józefa S. S. 1.00 Jan Niemczyk S. S. 3.00 Andrzej Napietacz S. S. 1.00 N. N. par. św. Stanisława K. 1.00 Kolekta w kościele św. Ignacego Glen Pa. 20.00 Wal. Ciesielski 13-ta warda Pittsburg, Pa. 1.00 Gwiazdka z parafii św. Władysława w Natronie (pr. ks. Jan Kopera) 133.98 Gwiazdka z parafii Matki Boskiej Częstochowskiej, McKeesport, (prob. X. Jan Górzynski) 128.00 Przyjaciel Sierot 1.00 N. N. 1.00 Gwiazdka z parafii św. Wojciecha S. S. 169.36 Kolekta z kościoła św. Stanisława Kostki 9.50 Gwiazdka dzieci szkolnych parafii św. Stanisława Kostki, przy powinszowaniu Nowego Roku 100.00 Państwo Rólewscy, par. św. Wojciecha S. S. 5.00 Jan Suchodupski 1.00 St. Wilczewski par. św. Józefa S. S. 1.50 Wincenty Domazadzi par. św. Józefa S. S. 1.35 N. N. 1.00 Bilety na przedstawienie Jaselek 15.75 Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej z New Castle (prob. ks. Jan Andrzejewski) 15.00 Za bilety na przedstawienie Jaselek 66.00 N. N. 1.00 Przyjaciółka sierot 5.00 Bilety na przedstawienie Jaselek 27.00 N. N. 1.00 Drukarnia Wielkopolanina Gwiazdka z Export, Pa. (pr. ks. Wład. Stec) 10.00 Na ochrzcinach u państwa Czajkowski, (na wniosek p. R. Jasieckiego) Natrona Pa., 4.15 Gwiazdka z parafii św. Józefa Emsworth, Pa., (prob. ks. J. M. Orzechowski) 105.00 Razem 963.85

**Podziękowanie.** Niniejszem, składa Zarząd Ochronki jaknajserdeczniejsze podziękowanie wszystkim ofiarodawcom i dobrodziejcom. — W przyszłym numerze „Wielkopolanina” będzie wydrukowane sprawozdanie finansowe z całego roku, przy tej więc sposobności będziemy mogli powinować i podziękować z osobna każdej parafii i Wnym Ks. Ks. Proboszczom.

Bóg zapłać! W imieniu Zarządu Ks. C. Tomaszewski C. S. Sp. Sekretarz.

**Na Sieroty.** Wielebny Ojcie! Ojciec Roth dał nam na gwiazdkę każdemu dolara.

Przysłowie mówi: kto otrzyma a zaś da, ten to w niebie ogląda, — więc my ofiarujemy każdy swego dolara na dobro waszego wielkiego i pięknego dzieła z prośbą żeby was Pan Bóg nadal pobłogosławił raz czy jak aż dotąd wam błogosławił.

Polecamy się modłom waszym i wzywać sierot.

Z wyrazem wielkiego szacunku: Stróżowie chorego Ojca Jaworskiego.

W. Pietrnicki Walenty Paprocki.

**GWIAZDKA** z parafii św. Antoniego. Na ochronkę dali:

Antoni Wnorowski 1.00 Franciszek Wnorowski 1.00 Marcin Szatlak 1.00 Franciszek i Anna Salata 3.00 Jan Wiktoria Szwała 2.00 Tomasz i Maryanna Urbanek 1.00 Kazimierz Mamajek 1.00 Walenty Kacyński 1.00 Piotr Mamajek 1.00 Razem 105.00

**Podziękowanie.** Niniejszem, składa Zarząd Ochronki jaknajserdeczniejsze podziękowanie wszystkim ofiarodawcom i dobrodziejcom. — W przyszłym numerze „Wielkopolanina” będzie wydrukowane sprawozdanie finansowe z całego roku, przy tej więc sposobności będziemy mogli powinować i podziękować z osobna każdej parafii i Wnym Ks. Ks. Proboszczom.

Bóg zapłać! W imieniu Zarządu Ks. C. Tomaszewski C. S. Sp. Sekretarz.

**Na Sieroty.** Wielebny Ojcie! Ojciec Roth dał nam na gwiazdkę każdemu dolara.

Przysłowie mówi: kto otrzyma a zaś da, ten to w niebie ogląda, — więc my ofiarujemy każdy swego dolara na dobro waszego wielkiego i pięknego dzieła z prośbą żeby was Pan Bóg nadal pobłogosławił raz czy jak aż dotąd wam błogosławił.

Polecamy się modłom waszym i wzywać sierot.

Z wyrazem wielkiego szacunku: Stróżowie chorego Ojca Jaworskiego.

W. Pietrnicki Walenty Paprocki.

**GWIAZDKA** z parafii św. Antoniego. Na ochronkę dali:

Antoni Wnorowski 1.00 Franciszek Wnorowski 1.00 Marcin Szatlak 1.00 Franciszek i Anna Salata 3.00 Jan Wiktoria Szwała 2.00 Tomasz i Maryanna Urbanek 1.00 Kazimierz Mamajek 1.00 Walenty Kacyński 1.00 Piotr Mamajek 1.00 Razem 105.00

**Podziękowanie.** Niniejszem, składa Zarząd Ochronki jaknajserdeczniejsze podziękowanie wszystkim ofiarodawcom i dobrodziejcom. — W przyszłym numerze „Wielkopolanina” będzie wydrukowane sprawozdanie finansowe z całego roku, przy tej więc sposobności będziemy mogli powinować i podziękować z osobna każdej parafii i Wnym Ks. Ks. Proboszczom.

Bóg zapłać! W imieniu Zarządu Ks. C. Tomaszewski C. S. Sp. Sekretarz.

**Na Sieroty.** Wielebny Ojcie! Ojciec Roth dał nam na gwiazdkę każdemu dolara.

Przysłowie mówi: kto otrzyma a zaś da, ten to w niebie ogląda, — więc my ofiarujemy każdy swego dolara na dobro waszego wielkiego i pięknego dzieła z prośbą żeby was Pan Bóg nadal pobłogosławił raz czy jak aż dotąd wam błogosławił.

Polecamy się modłom waszym i wzywać sierot.

Z wyrazem wielkiego szacunku: Stróżowie chorego Ojca Jaworskiego.

W. Pietrnicki Walenty Paprocki.

**GWIAZDKA** z parafii św. Antoniego. Na ochronkę dali:

Antoni Wnorowski 1.00 Franciszek Wnorowski 1.00 Marcin Szatlak 1.00 Franciszek i Anna Salata 3.00 Jan Wiktoria Szwała 2.00 Tomasz i Maryanna Urbanek 1.00 Kazimierz Mamajek 1.00 Walenty Kacyński 1.00 Piotr Mamajek 1.00 Razem 105.00

**Podziękowanie.** Niniejszem, składa Zarząd Ochronki jaknajserdeczniejsze podziękowanie wszystkim ofiarodawcom i dobrodziejcom. — W przyszłym numerze „Wielkopolanina” będzie wydrukowane sprawozdanie finansowe z całego roku, przy tej więc sposobności będziemy mogli powinować i podziękować z osobna każdej parafii i Wnym Ks. Ks. Proboszczom.

Bóg zapłać! W imieniu Zarządu Ks. C. Tomaszewski C. S. Sp. Sekretarz.

**Na Sieroty.**